**Evropski parlament**
2024-2029

*Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve*

**2025/0239(COD)**

12.5.2026

# PREDLOGI SPREMEMB
# 294 - 447

**Osnutek poročila**
**Marit Maij, David Casa**
(PE784.181v01-00)

Vzpostavitev Evropskega socialnega sklada kot dela načrta za nacionalna in regionalna partnerstva iz Uredbe (EU) [uredba o NRP] ter določitev pogojev za izvajanje podpore Unije za kakovostne zaposlitve, spretnosti in socialno vključevanje za obdobje 2028–2034

Predlog uredbe
(COM(2025)0558 – 2025/0239(COD))

**Predlog spremembe 294**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) ***Ta uredba določa specifične pogoje za izvajanje Evropskega socialnega sklada*** za programsko obdobje 2028–2034 ***kot del podpore Unije v skladu s splošnimi cilji iz člena 2 Uredbe XX [uredba o NRP] ter zlasti točk (b) in (e) navedenega člena***. | (1) ***S to uredbo se vzpostavlja Evropski socialni sklad (ESS)*** za programsko obdobje 2028–2034. |

Or. en

**Predlog spremembe 295**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) ***Ta uredba določa specifične pogoje za izvajanje Evropskega socialnega sklada*** za programsko obdobje 2028–2034 ***kot del podpore Unije v skladu s splošnimi cilji iz člena 2 Uredbe XX [uredba o NRP] ter zlasti točk (b) in (e) navedenega člena***. | (1) ***S to uredbo se vzpostavlja Evropski socialni sklad (ESS)*** za programsko obdobje 2028–2034 ***3***. |

Or. en

**Predlog spremembe 296**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 1. Ta uredba določa ***specifične*** pogoje za izvajanje Evropskega socialnega sklada za programsko obdobje 2028–2034 ***kot del podpore Unije v skladu s splošnimi cilji iz člena 2 Uredbe XX [uredba o NRP] ter zlasti točk (b) in (e) navedenega člena***. | 1. Ta uredba določa pogoje za izvajanje Evropskega socialnega sklada za programsko obdobje 2028–2034. |

Or. fr

**Predlog spremembe 297**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Opredelitev pojmov*** |
| | ***1. V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:*** |
| | ***(1) „vseživljenjsko učenje“ pomeni učenje v vseh oblikah, in sicer formalno, neformalno in priložnostno, ki poteka v vseh življenjskih obdobjih in katerega posledica je izboljšanje ali posodobitev znanja, spretnosti, kompetenc in odnosov ali udeležbe v družbi z osebnega, državljanskega, kulturnega, socialnega ali zaposlitvenega vidika, vključno s svetovanjem in usmerjanjem, predšolsko vzgojo in varstvom, splošnim izobraževanjem, poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem, visokošolskim izobraževanjem, izobraževanjem odraslih, mladinskim delom in drugimi učnimi okolji zunaj formalnega izobraževanja in usposabljanja, ter običajno spodbuja medsektorsko sodelovanje in prožnejše učne poti;*** |
| | ***(2) „državljan tretje države“ pomeni osebo, ki ni državljan Unije, vključno z osebami brez državljanstva in osebami z*** |

***nedoločljivim državljanstvom;***

***(3) „osnovna materialna pomoč“ pomeni blago, ki zadošča osnovnim potrebam osebe za dostojno življenje, kot so oblačila, higienski pripomočki, vključno z ženskimi higienskimi proizvodi, in šolske potrebščine;***

***(4) „prikrajšana skupina“ pomeni skupino oseb v ranljivem socialno-ekonomskem položaju, vključno z ljudmi, ki se spoprijemajo z revščino, socialno izključenostjo ali različnimi razsežnostmi diskriminacije ali pa so izpostavljene tveganju nastanka tovrstnih okoliščin;***

***(5) „ključne kompetence“ pomenijo znanje, spretnosti in kompetence, ki jih potrebujejo vsi posamezniki v katerem koli obdobju svojega življenja za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo, in sicer pismenost; večjezičnost; matematika, naravoslovje, tehnologija, umetnost in tehnične študije; digitalne spretnosti; medijske veščine; osebnostne, socialne in učne veščine; spretnosti aktivnega državljanstva; podjetništvo; kulturna in medkulturna zavest in izražanje ter kritično mišljenje;***

***(6) „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih, brezdomci in osebami, ki živijo v najskrajnejših razmerah izključenosti na področju nastanitve, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih;***

***(7) „socialna pogojenost“ pomeni popolno spoštovanje pravic in privilegijev delavcev, kot so določeni v pravu EU, nacionalnem pravu in drugem ustreznem pravu ter v***

***veljavnih kolektivnih pogodbah kot pogoj za prejemanje javnih sredstev;***

***(8) „socialna inovacija“ pomeni dejavnost, ki ima socialni značaj glede na svoje cilje in tudi svoja sredstva, zlasti dejavnost, ki se nanaša na razvoj in uresničevanje novih zamisli glede izdelkov, storitev, praks in modelov, izpolnjuje socialne potrebe in hkrati ustvarja nove socialne odnose ali sodelovanje med javnimi in zasebnimi organizacijami ter organizacijami civilne družbe ter je zato koristna za družbo in spodbuja njeno zmožnost za ukrepanje;***

***(9) „spremljevalni ukrep“ pomeni dejavnost, ki se zagotavlja poleg razdeljevanja hrane in/ali osnovne materialne pomoči z namenom obravnavanja socialne izključenosti in prispevanja k izkoreninjenju revščine, kot je napotitev na socialne ali zdravstvene storitve, vključno s psihološko podporo, ali zagotavljanje takih storitev oziroma zagotavljanje ustreznih informacij o javnih storitvah ali svetovanje glede upravljanja proračuna gospodinjstva;***

***(10) „socialno eksperimentiranje“ pomeni ukrepe politike, katerih cilj je zagotoviti inovativen odgovor na socialne potrebe in ki se izvajajo v majhnem obsegu in v pogojih, ki omogočajo, da se njihov učinek izmeri, preden se izvedejo v drugih kontekstih, vključno z geografskim in sektorskim, ali se izvedejo v širšem obsegu, če so rezultati pozitivni;***

***(11) „čezmejno partnerstvo“ pomeni strukturo sodelovanja med javnimi službami za zaposlovanje, socialnimi partnerji ali civilno družbo v vsaj dveh državah članicah;***

***(12) „mikropodjetje“ pomeni podjetje z manj kot 10 zaposlenimi in letnim prometom ali bilanco stanja, ki ne presega 2 000 000 EUR;***

***(13) „socialno podjetje“ pomeni podjetje ne glede na svojo pravno obliko, vključno***

***s podjetji socialnega gospodarstva, ali fizično osebo, ki: (a) ima v skladu s svojimi notranjimi pravili, statuti ali drugimi pravnimi dokumenti, iz katerih lahko izhaja odgovornost na podlagi pravil države članice, kjer ima socialno podjetje sedež, za svoj glavni socialni cilj doseganje merljivih, pozitivnih socialnih učinkov, ki lahko vključujejo tudi učinke na okolje, namesto ustvarjanja dobička za druge namene in ki zagotavlja storitve ali blago, ki ustvarjajo socialni donos, ali uporablja metode proizvodnje blaga ali opravljanja storitev, ki izpolnjujejo socialne cilje; (b) svoje dobičke uporablja najprej in predvsem za doseganje svojega glavnega socialnega cilja ter ima vnaprej določene postopke in pravila, ki zagotavljajo, da razdelitev dobička ne ogroža glavnega socialnega cilja; (c) se upravlja podjetniško, participativno, odgovorno in pregledno, predvsem z vključevanjem delavcev, strank in deležnikov, na katere imajo njegove poslovne dejavnosti vpliv;***

***(15) „stroški nakupa hrane in/ali osnovne materialne pomoči“ pomenijo dejanske stroške, ki jih upravičenec ima z nakupom hrane in/ali osnovne materialne pomoči in niso omejeni na ceno hrane in/ali osnovne materialne pomoči;***

***(16) „mikrofinanciranje“ vključuje jamstva, mikroposojila, lastniški kapital in navidezni lastniški kapital skupaj s storitvami za spremljanje razvoja podjetij, kot so individualno svetovanje, usposabljanje in mentorstvo, ki so razširjeni na osebe in mikropodjetja, ki imajo težave pri dostopanju do posojila za namen poklicnih dejavnosti in dejavnosti, ki ustvarjajo prihodke;***

***(17) „operacija mešanega financiranja“ pomeni ukrep, ki se podpira iz proračuna Unije, med drugim v okviru mehanizma mešanega financiranja, opredeljenega v členu 2, točka (6), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in***

***Sveta (v nadaljnjem besedilu: finančna uredba), in združuje nepovratne oblike podpore ali finančne instrumente iz proračuna Unije s povratnimi oblikami podpore iz razvojnih institucij ali drugih javnih finančnih institucij, pa tudi iz komercialnih finančnih institucij in od vlagateljev;***

***(18) „pravni subjekt“ pomeni fizično ali pravno osebo, ustanovljeno in priznano kot tako v skladu s pravom Unije, nacionalnim ali mednarodnim pravom, ki ima pravno osebnost in sposobnost, da deluje v svojem imenu, uveljavlja pravice in prevzema obveznosti, ali subjekt, ki nima pravne osebnosti, iz člena 197(2), točka (c), finančne uredbe;***

***(19) „ustrezna priporočila za posamezne države“ pomeni priporočila Sveta, sprejeta v skladu s členoma 121(2) in 148(4) PDEU v zvezi s strukturnimi izzivi, ter dopolnilna priporočila Komisije, izdana v skladu s členom 34 Uredbe (EU) 2018/1999 Evropskega parlamenta in Sveta, ki so ustrezna za obravnavo v okviru večletnih naložb, ki spadajo na področje uporabe skladov, kakor je določeno v uredbah za posamezne sklade.***

***2. Kadar je ustrezno, se uporabljajo opredelitve pojmov iz člena 4 [uredbe o NRP].***

Or. en

**Predlog spremembe 298**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Ta uredba določena specifične cilje ESS, ukrepe, upravičene do*** |

| | |
|---|---|
| | ***financiranja, in posebne pogoje za izvajanje ESS.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 299**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***2. Ta podpora Unije se zagotovi v okviru načrta za nacionalna in regionalna partnerstva v skladu s pravili iz Uredbe (EU) [uredba o NRP].*** | ***črtano*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 300**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) ***Ta*** podpora Unije se zagotovi v okviru načrta za nacionalna in regionalna partnerstva v skladu s pravili iz Uredbe (EU) [uredba o NRP]. | (2) ***ESS je del okvira, vzpostavljenega z Uredbo XX [uredba o NRP].*** Podpora Unije ***za ESS*** se zagotovi v okviru načrta za nacionalna in regionalna partnerstva v skladu s pravili iz Uredbe (EU) [uredba o NRP]. |

Or. en

**Predlog spremembe 301**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**

**Člen 1 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Ta ***podpora Unije se zagotovi v okviru načrta*** za ***nacionalna in regionalna partnerstva v skladu s pravili iz Uredbe (EU) [uredba o NRP]***. | (2) Ta ***uredba določa cilje ESS, njegov proračun*** za ***obdobje 2028–2034, metode izvajanja, prednostne skupine, podprte z naložbami, oblike financiranja Unije in pravila za zagotavljanje tega financiranja***. |

Or. en

**Predlog spremembe 302**
**David Casa**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 – odstavek 2 – točka 1 (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1) ESS med drugim podpira naslednje specifične cilje na področjih politik zaposlovanja in mobilnosti delovne sile, izobraževanja in socialnega vključevanja:*** |
| | ***(a) izboljšanje ukrepov za usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja zaposlenih, zlasti zaposlenih v mikropodjetjih ter malih in srednjih podjetjih, in prilagajanje prožnim ureditvam dela;*** |
| | ***(b) podpiranje delodajalcev pri usposabljanju osebja za učinkovito delovanje na domačem trgu, in sicer s programi usposabljanja, pobudami usmerjanja in mehanizmi, ki prispevajo k zadržanju delavcev;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 303**
**Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover**

**Predlog uredbe**

**Člen 1 – odstavek 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***2a. Z večletnim finančnim okvirom EU za obdobje 2028–2034 bi bilo treba zagotoviti obstoj Evropskega socialnega sklada kot samostojnega programa z ustrezno proračunsko vrstico in dodelitvijo sredstev, primerno za doseganje zastavljenih ciljev.*** |

Or. es

**Predlog spremembe 304**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 1a*** |
| | ***Opredelitev pojmov*** |
| | ***V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:*** |
| | ***(1) „vseživljenjsko učenje“ pomeni učenje v vseh oblikah, in sicer formalno, neformalno in priložnostno, ki poteka v vseh življenjskih obdobjih in katerega posledica je izboljšanje ali posodobitev znanja, spretnosti, kompetenc in odnosov ali udeležbe v družbi z osebnega, državljanskega, kulturnega, socialnega ali zaposlitvenega vidika, vključno s svetovanjem in usmerjanjem, predšolsko vzgojo in varstvom, splošnim izobraževanjem, poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem, visokošolskim izobraževanjem, izobraževanjem odraslih, mladinskim delom in drugimi učnimi okolji zunaj formalnega izobraževanja in usposabljanja, ter običajno spodbuja medsektorsko sodelovanje in prožnejše*** |

***učne poti;***

***(2) „državljan tretje države“ pomeni osebo, ki ni državljan Unije, vključno z osebami brez državljanstva in osebami z nedoločljivim državljanstvom;***

***(3) „osnovna materialna pomoč“ pomeni blago, ki zadošča osnovnim potrebam osebe za dostojno življenje, kot so oblačila, higienski pripomočki, vključno z ženskimi higienskimi proizvodi, in šolske potrebščine;***

***(4) „prikrajšana skupina“ pomeni skupino oseb v ranljivem socialno-ekonomskem položaju, vključno z ljudmi, ki se spoprijemajo z revščino, socialno izključenostjo ali različnimi razsežnostmi diskriminacije ali pa so izpostavljene tveganju nastanka tovrstnih okoliščin;***

***(5) „ključne kompetence“ pomenijo znanje, spretnosti in kompetence, ki jih potrebujejo vsi posamezniki v katerem koli obdobju svojega življenja za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno državljanstvo, in sicer pismenost; večjezičnost; matematika, naravoslovje, tehnologija, umetnost in tehnične študije; digitalne spretnosti; medijske veščine; osebnostne, socialne in učne veščine; spretnosti aktivnega državljanstva; podjetništvo; kulturna in medkulturna zavest in izražanje ter kritično mišljenje;***

***(6) „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih;***

***(7) „končni prejemniki“ pomenijo najbolj ogrožene osebe, ki prejemajo podporo iz***

***člena 4(1), točka (m);***

***(8) „socialna inovacija“ pomeni dejavnost, ki ima socialni značaj glede na svoje cilje in tudi svoja sredstva, zlasti dejavnost, ki se nanaša na razvoj in uresničevanje novih zamisli glede izdelkov, storitev, praks in modelov, izpolnjuje socialne potrebe in hkrati ustvarja nove socialne odnose ali sodelovanje med javnimi in zasebnimi organizacijami ter organizacijami civilne družbe ter je zato koristna za družbo in spodbuja njeno zmožnost za ukrepanje;***

***(9) „spremljevalni ukrep“ pomeni dejavnost, ki se zagotavlja poleg razdeljevanja hrane in/ali osnovne materialne pomoči z namenom obravnavanja socialne izključenosti in prispevanja k izkoreninjenju revščine, kot je napotitev na socialne ali zdravstvene storitve, vključno s psihološko podporo, ali zagotavljanje takih storitev oziroma zagotavljanje ustreznih informacij o javnih storitvah ali svetovanje glede upravljanja proračuna gospodinjstva;***

***(10) „socialno eksperimentiranje“ pomeni ukrepe politike, katerih cilj je zagotoviti inovativen odgovor na socialne potrebe in ki se izvajajo v majhnem obsegu in v pogojih, ki omogočajo, da se njihov učinek izmeri, preden se izvedejo v drugih kontekstih, vključno z geografskim in sektorskim, ali se izvedejo v širšem obsegu, če so rezultati pozitivni;***

***(11) „čezmejno partnerstvo“ pomeni strukturo sodelovanja med javnimi službami za zaposlovanje, socialnimi partnerji ali civilno družbo v vsaj dveh državah članicah;***

***(12) „mikropodjetje“ pomeni podjetje z manj kot 10 zaposlenimi in letnim prometom ali bilanco stanja, ki ne presega 2 000 000 EUR;***

***(13) „socialno podjetje“ pomeni podjetje ne glede na svojo pravno obliko, vključno s podjetji socialnega gospodarstva, ali***

***fizično osebo, ki:***

***(a) ima v skladu s svojimi notranjimi pravili, statuti ali drugimi pravnimi dokumenti, iz katerih lahko izhaja odgovornost na podlagi pravil države članice, kjer ima socialno podjetje sedež, za svoj glavni socialni cilj doseganje merljivih, pozitivnih socialnih učinkov, ki lahko vključujejo tudi učinke na okolje, namesto ustvarjanja dobička za druge namene in ki zagotavlja storitve ali blago, ki ustvarjajo socialni donos, ali uporablja metode proizvodnje blaga ali opravljanja storitev, ki izpolnjujejo socialne cilje;***

***(b) svoje dobičke uporablja najprej in predvsem za doseganje svojega glavnega socialnega cilja ter ima vnaprej določene postopke in pravila, ki zagotavljajo, da razdelitev dobička ne ogroža glavnega socialnega cilja;***

***(c) se upravlja podjetniško, participativno, odgovorno in pregledno, predvsem z vključevanjem delavcev, strank in deležnikov, na katere imajo njegove poslovne dejavnosti vpliv;***

***(14) „referenčna vrednost“ pomeni vrednost, ki se uporablja za določanje ciljev za skupne kazalnike rezultatov in kazalnike rezultatov za posamezne programe ter temelji na obstoječih ali predhodnih podobnih ukrepih;***

***(15) „stroški nakupa hrane in/ali osnovne materialne pomoči“ pomenijo dejanske stroške, ki jih upravičenec ima z nakupom hrane in/ali osnovne materialne pomoči in niso omejeni na ceno hrane in/ali osnovne materialne pomoči;***

***(16) „mikrofinanciranje“ vključuje jamstva, mikroposojila, lastniški kapital in navidezni lastniški kapital skupaj s storitvami za spremljanje razvoja podjetij, kot so individualno svetovanje, usposabljanje in mentorstvo, ki so razširjeni na osebe in mikropodjetja, ki imajo težave pri dostopanju do posojila za namen poklicnih dejavnosti in dejavnosti,***

***ki ustvarjajo prihodke;***

***(17) „operacija mešanega financiranja“ pomeni ukrep, ki se podpira iz proračuna Unije, med drugim v okviru mehanizma mešanega financiranja, opredeljenega v členu 2, točka (6), finančne uredbe, ter združuje nepovratne oblike podpore ali finančne instrumente iz proračuna Unije s povratnimi oblikami podpore iz razvojnih institucij ali drugih javnih finančnih institucij, pa tudi iz komercialnih finančnih institucij in od vlagateljev;***

***(18) „pravni subjekt“ pomeni fizično ali pravno osebo, ustanovljeno in priznano kot tako v skladu s pravom Unije, nacionalnim ali mednarodnim pravom, ki ima pravno osebnost in sposobnost, da deluje v svojem imenu, uveljavlja pravice in prevzema obveznosti, ali subjekt, ki nima pravne osebnosti, iz člena 197(2), točka (c), finančne uredbe;***

***(19) „skupni kazalnik neposrednih rezultatov“ pomeni skupni kazalnik rezultatov, ki kaže učinke v štirih tednih od dneva, ko je udeleženec zapustil operacijo;***

***(20) „skupni kazalnik dolgoročnejših rezultatov“ pomeni skupni kazalnik rezultatov, ki kaže učinke šest mesecev po tem, ko je udeleženec zapustil operacijo.***

Or. en

**Predlog spremembe 305**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 1a*** |

***Opredelitev pojmov***

***1. V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:***

***(1) „vseživljenjsko učenje“ pomeni učenje v vseh oblikah, in sicer formalno, neformalno in priložnostno, ki poteka v vseh življenjskih obdobjih in katerega posledica je izboljšanje ali posodobitev znanja, spretnosti, kompetenc in odnosov ali udeležbe v družbi z osebnega, državljanskega, kulturnega, socialnega ali zaposlitvenega vidika, vključno s svetovanjem in usmerjanjem, predšolsko vzgojo in varstvom, splošnim izobraževanjem, poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem, visokošolskim izobraževanjem, izobraževanjem odraslih, mladinskim delom in drugimi učnimi okolji zunaj formalnega izobraževanja in usposabljanja, ter običajno spodbuja medsektorsko sodelovanje in prožnejše učne poti;***

***(2) „državljan tretje države“ pomeni osebo, ki ni državljan Unije, vključno z osebami brez državljanstva in osebami z nedoločljivim državljanstvom;***

***(3) „osnovna materialna pomoč“ pomeni blago, ki zadošča osnovnim potrebam osebe za dostojno življenje, kot so oblačila, higienski pripomočki, vključno z ženskimi higienskimi proizvodi, in šolske potrebščine;***

***(4) „prikrajšana skupina“ pomeni skupino oseb v ranljivem socialno-ekonomskem položaju, vključno z ljudmi, ki se spoprijemajo z revščino, socialno izključenostjo ali različnimi razsežnostmi diskriminacije ali pa so izpostavljene tveganju nastanka tovrstnih okoliščin;***

***(5) „ključne kompetence“ pomenijo znanje, spretnosti in kompetence, ki jih potrebujejo vsi posamezniki v katerem koli obdobju svojega življenja za osebno izpolnitev in razvoj, zaposlovanje, socialno vključenost in aktivno***

***državljanstvo, in sicer pismenost; večjezičnost; matematika, naravoslovje, tehnologija, umetnost in tehnične študije; digitalne spretnosti; medijske veščine; osebnostne, socialne in učne veščine; spretnosti aktivnega državljanstva; podjetništvo; kulturna in medkulturna zavest in izražanje ter kritično mišljenje;***

***(6) „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih;***

***(7) „socialna inovacija“ pomeni dejavnost, ki ima socialni značaj glede na svoje cilje in tudi svoja sredstva, zlasti dejavnost, ki se nanaša na razvoj in uresničevanje novih zamisli glede izdelkov, storitev, praks in modelov, izpolnjuje socialne potrebe in hkrati ustvarja nove socialne odnose ali sodelovanje med javnimi in zasebnimi organizacijami ter organizacijami civilne družbe ter je zato koristna za družbo in spodbuja njeno zmožnost za ukrepanje;***

***(8) „spremljevalni ukrep“ pomeni dejavnost, ki se zagotavlja poleg razdeljevanja hrane in/ali osnovne materialne pomoči z namenom obravnavanja socialne izključenosti in prispevanja k izkoreninjenju revščine, kot je napotitev na socialne ali zdravstvene storitve, vključno s psihološko podporo, spodbujanje socialnega vključevanja najbolj ogroženih oseb ali zagotavljanje takih storitev oziroma zagotavljanje ustreznih informacij o javnih storitvah ali svetovanje glede upravljanja proračuna gospodinjstva;***

**Predlog spremembe 306**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 1a*** |
| | ***Opredelitev pojmov*** |
| | ***V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:*** |
| | ***(1) „vseživljenjsko učenje“ pomeni učenje v vseh oblikah, in sicer formalno, neformalno in priložnostno, ki poteka v vseh življenjskih obdobjih in katerega posledica je izboljšanje ali posodobitev znanja, spretnosti, kompetenc in odnosov ali udeležbe v družbi z osebnega, državljanskega, kulturnega, socialnega ali zaposlitvenega vidika, vključno s svetovanjem in usmerjanjem, predšolsko vzgojo in varstvom, splošnim izobraževanjem, poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem, visokošolskim izobraževanjem, izobraževanjem odraslih, mladinskim delom in drugimi učnimi okolji zunaj formalnega izobraževanja in usposabljanja, ter običajno spodbuja medsektorsko sodelovanje in prožnejše učne poti;*** |
| | ***(2) „državljan tretje države“ pomeni osebo, ki ni državljan Unije, vključno z osebami brez državljanstva in osebami z nedoločljivim državljanstvom;*** |
| | ***(3) „osnovna materialna pomoč“ pomeni blago, ki zadošča osnovnim potrebam osebe za dostojno življenje, kot so oblačila, higienski pripomočki, vključno z ženskimi higienskimi proizvodi, in šolske potrebščine;*** |

***(4) „prikrajšana skupina“ pomeni skupino oseb v ranljivem socialno-ekonomskem položaju, vključno z ljudmi, ki se spoprijemajo z revščino, socialno izključenostjo ali različnimi razsežnostmi diskriminacije ali pa so izpostavljene tveganju nastanka tovrstnih okoliščin;***

***(5) „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih;***

***(6) „socialna inovacija“ pomeni dejavnost, ki ima socialni značaj glede na svoje cilje in tudi svoja sredstva, zlasti dejavnost, ki se nanaša na razvoj in uresničevanje novih zamisli glede izdelkov, storitev, praks in modelov, izpolnjuje socialne potrebe in hkrati ustvarja nove socialne odnose ali sodelovanje med javnimi in zasebnimi organizacijami ter organizacijami civilne družbe ter je zato koristna za družbo in spodbuja njeno zmožnost za ukrepanje;***

***(7) „spremljevalni ukrep“ pomeni dejavnost, ki se zagotavlja poleg razdeljevanja hrane in/ali osnovne materialne pomoči z namenom obravnavanja socialne izključenosti in prispevanja k izkoreninjenju revščine, kot je napotitev na socialne ali zdravstvene storitve, vključno s psihološko podporo, ali zagotavljanje takih storitev oziroma zagotavljanje ustreznih informacij o javnih storitvah ali svetovanje glede upravljanja proračuna gospodinjstva;***

Or. en

**Predlog spremembe 307**
**Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 1a*** |
| | ***Člen 1a (novo), opredelitev pojmov*** |
| | ***V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov: […]*** |
| | ***(13) „socialno podjetje“ pomeni subjekt zasebnega prava, ki zagotavlja blago in storitve za trg na podjetniški način ter v skladu z načeli in značilnostmi socialnega gospodarstva, pri čemer njegovo tržno dejavnost usmerjajo socialni ali okoljski cilji. Socialna podjetja se lahko ustanovijo v različnih pravnih oblikah;*** |
| | ***(13b) „socialno gospodarstvo“ pomeni skupek subjektov zasebnega prava, ki svojim članom ali družbi zagotavljajo blago in storitve, kar vključuje organizacijske oblike, kot so zadruge, vzajemne družbe, združenja (vključno z dobrodelnimi organizacijami), fundacije ali socialna podjetja in druge pravne oblike, ki delujejo v skladu z naslednjimi ključnimi načeli in značilnostmi:*** |
| | ***(i) dajanje prednosti ljudem ter socialnim ali okoljskim ciljem pred dobičkom;*** |
| | ***(ii) ponovno vlaganje vseh ali večine dobičkov in presežkov v nadaljnje izpolnjevanje socialnih in/ali okoljski ciljev ter izvajanje dejavnosti v interesu članov/uporabnikov (skupni interes) in/ali širše družbe (splošni interes) ter*** |
| | ***(iii) demokratično ali participativno upravljanje.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 308**

**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 1a*** |
| | ***Splošni cilji ESS*** |
| | ***1. Cilj ESS je države članice in regije podpirati pri zagotavljanju visokih stopenj zaposlenosti, pravične socialne zaščite ter usposobljene in odporne delovne sile, pripravljene na prihodnji svet dela, pa tudi vključujočih in povezanih družb, ki si prizadevajo za izkoreninjenje revščine ter udejanjanje načel evropskega stebra socialnih pravic in krovnih ciljev akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic.*** |
| | ***2. ESS podpira in dopolnjuje politike držav članic ter povečuje njihovo vrednost, da se zagotovijo enake možnosti, enak dostop do trga dela, pravični in vključujoči delovni pogoji, socialna zaščita in vključevanje. Zlasti spodbuja ustvarjanje kakovostnih delovnih mest ter se osredotoča na kakovostno in vključujoče izobraževanje in usposabljanje, vseživljenjsko učenje, nediskriminacijo, naložbe v osebe, ki so v zvezi z izobraževanjem ali vključevanjem na trg dela v ranljivem položaju ali so prikrajšane, otroke in mlade ter dostop do osnovnih storitev.*** |
| | ***3. Cilj ESS je podpirati države članice v boju proti vsem oblikam diskriminacije in segregacije ter pri doseganju visoke socialne in ekonomske vključenosti, zlasti za skupine in osebe v ranljivem položaju.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 309**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 1 a*** |
| | ***Opredelitev pojmov*** |
| | ***„Socialna pogojenost“ pomeni spoštovanje pravic in privilegijev delavcev, kot so določeni v nacionalnem pravu ter temeljnih in prednostnih konvencijah Mednarodne organizacije dela (MOD) ter veljavnih kolektivnih pogodbah, kot pogoj za prejemanje javnih sredstev;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 310**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 1 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 1b*** |
| | ***Splošni cilji ESS*** |
| | ***(1) Cilj ESS je države članice in regije podpirati pri zagotavljanju visokih stopenj zaposlenosti, pravične socialne zaščite ter usposobljene in odporne delovne sile, pripravljene na prihodnji svet dela, pa tudi vključujočih in povezanih družb, ki si prizadevajo za izkoreninjenje revščine in udejanjanje načel evropskega stebra socialnih pravic.*** |
| | ***(2) ESS podpira in dopolnjuje politike držav članic ter povečuje njihovo vrednost, da se zagotovijo enake možnosti, enak dostop do trga dela, pravični in kakovostni delovni pogoji, socialna zaščita in vključevanje, zlasti s poudarkom na kakovostnem in vključujočem*** |

***izobraževanju in usposabljanju, vseživljenjskem učenju, naložbah v otroke in mlade ter dostopu do osnovnih storitev.***

***(3) ESS prispeva k doseganju ciljev iz člena 2, točki (b) in (e), Uredbe XX [uredba o NRP].***

Or. en

**Predlog spremembe 311**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) ***Evropski socialni sklad*** (ESS) ***podpira specifične cilje*** iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP]**.** | (1) ***Z Evropskim socialnim skladom*** (ESS) ***se podpirajo in nadalje razvijajo naslednji specifični cilji*** iz člena 3***, točka (c),***Uredbe XX [uredba o NRP]***, in sicer na podlagi naslednjih specifičnih ciljev in področij tematske osredotočenosti iz člena 3b:*** |
| | ***(a) izboljšanje dostopa do zaposlitve in aktivacijski ukrepi za vse iskalce zaposlitve, zlasti mlade, predvsem z izvajanjem jamstva za mlade, dolgotrajno brezposelne in prikrajšane skupine na trgu dela, invalide ali kronične bolnike ter neaktivne osebe, pa tudi s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva;*** |
| | ***(b) posodabljanje institucij in služb trga dela za oceno in predvidevanje potreb po spretnostih ter zagotavljanje pravočasne in prilagojene pomoči in podpore pri usklajevanju ponudbe in povpraševanja na trgu dela, prehodih in mobilnosti;*** |
| | ***(c) spodbujanje uravnotežene zastopanosti spolov pri udeležbi na trgu dela, enakih delovnih pogojev ter boljšega usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja, tudi z dostopom do cenovno ugodnega*** |

***otroškega varstva in oskrbe za vzdrževane osebe;***

***(d) spodbujanje prilagajanja delavcev, podjetij in podjetnikov na spremembe, aktivnega in zdravega staranja ter zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, v katerem se obravnavajo zdravstvena tveganja;***

***(e) izboljšanje kakovosti, vključenosti, učinkovitosti in relevantnosti sistemov izobraževanja in usposabljanja za potrebe trga dela, tudi s potrjevanjem neformalnega in priložnostnega učenja, da bi podprli pridobivanje ključnih kompetenc, vključno s podjetniškimi in digitalnimi spretnostmi, ter spodbujanjem uvajanja sistemov dualnega usposabljanja in vajeništev;***

***(f) spodbujanje enakega dostopa do kakovostnega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja ter dokončanja takega izobraževanja in usposabljanja, zlasti za prikrajšane skupine, in sicer od predšolske vzgoje in varstva, splošnega izobraževanja ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni, mentorstva ter izobraževanja in učenja odraslih, vključno z olajševanjem učne mobilnosti za vse in zagotavljanjem dostopa za invalide;***

***(g) spodbujanje vseživljenjskega učenja, zlasti prožnih možnosti izpopolnjevanja in preusposabljanja za vse, olajševanje prehodov med zaposlitvami in spodbujanje poklicne mobilnosti s poudarkom na spretnostih, ki jih primanjkuje ali jih bo primanjkovalo, zlasti v strateško pomembnih sektorjih, ob upoštevanju podjetniških in digitalnih spretnosti;***

***(h) povečanje udeležbe žensk v zaposlovanju, tudi s spodbujanjem usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja, ter boj proti feminizaciji revščine in diskriminaciji na podlagi spola na trgu dela ter v izobraževanju in***

***usposabljanju;***

***(i) spodbujanje dejavnega vključevanja za spodbujanje enakih možnosti, nediskriminacije in aktivne udeležbe ter povečevanje zaposljivosti, zlasti za prikrajšane in ranljive skupine;***

***(j) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav, vključno z migranti;***

***(k) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja marginaliziranih skupnosti, kot so Romi, rasizirane osebe, LGBTQIA+ osebe, starejši in mladi, invalidi, osebe, ki so žrtve diskriminacije na podlagi vere ali prepričanja, in starši samohranilci;***

***(l) krepitev enakega in pravočasnega dostopa do kakovostnih, trajnostnih in cenovno ugodnih storitev, tudi storitev, ki spodbujajo dostop do stanovanj in storitev oskrbe, usmerjene v posameznika, vključno s storitvami zdravstvenega varstva, dolgotrajne oskrbe ter oskrbe v družini in skupnosti; posodabljanje sistemov socialne zaščite, vključno s spodbujanjem dostopa do socialne zaščite, s posebnim poudarkom na otrocih in prikrajšanih skupinah; izboljšanje dostopnosti, učinkovitosti in odpornosti sistemov zdravstvenega varstva in storitev dolgotrajne oskrbe, tudi za invalide;***

***(m) spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, vključno z najbolj ogroženimi osebami in otroki;***

***(n) odpravljanje materialne prikrajšanosti z zagotavljanjem hrane in/ali osnovne materialne pomoči najbolj ogroženim osebam, vključno z otroki, in zagotavljanje spremljevalnih ukrepov, ki podpirajo njihovo socialno vključevanje;***

***(o) podpiranje pravičnega prehoda, zlasti na področjih, ki so nesorazmerno bolj izpostavljena negativnim posledicam dvojnega prehoda, prek preusposabljanja in (ponovnega) vključevanja na trg dela s***

***kakovostnimi zaposlitvami v novih in spreminjajočih se sektorjih ter ustvarjanjem delovnih mest s poudarkom na dostojnem delu;***

***(p) odpravljanje brezdomstva in socialno vključevanje brezdomcev;***

***(q) zagotavljanje dostopa do ustreznih, dostopnih in podpornih sistemov minimalnega dohodka***.

Or. en

**Predlog spremembe 312**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) ***Evropski socialni sklad (***ESS***)*** podpira specifične cilje ***iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP].*** | (1) ESS podpira ***naslednje*** specifične cilje ***na področjih politik zaposlovanja in mobilnosti delovne sile, izobraževanja in socialnega vključevanja, vključno s prispevanjem k izkoreninjenju revščine:*** |
| | ***(a) izboljšanje dostopa do zaposlitve in aktivacijski ukrepi za vse iskalce zaposlitve, zlasti mlade, predvsem z izvajanjem jamstva za mlade, dolgotrajno brezposelne in prikrajšane skupine na trgu dela, invalide ali kronične bolnike ter neaktivne osebe, pa tudi s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva, med drugim prek personaliziranih poti, usmerjenih v posameznika, in ukrepi celostne podpore;*** |
| | ***(b) posodabljanje institucij in služb trga dela za oceno in predvidevanje potreb po spretnostih ter zagotavljanje pravočasne in prilagojene pomoči in podpore pri usklajevanju ponudbe in povpraševanja na trgu dela, prehodih in mobilnosti;*** |
| | ***(c) spodbujanje uravnotežene zastopanosti spolov pri udeležbi na trgu dela, enakih delovnih pogojev ter boljšega usklajevanja*** |

***poklicnega in zasebnega življenja, tudi z dostopom do cenovno ugodnega otroškega varstva in oskrbe za vzdrževane osebe;***

***(d) spodbujanje prilagajanja delavcev, podjetij in podjetnikov, aktivnega in zdravega staranja ter zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, v katerem se obravnavajo zdravstvena tveganja;***

***(e) izboljšanje kakovosti, vključenosti, učinkovitosti in relevantnosti sistemov izobraževanja in usposabljanja za potrebe trga dela, tudi s potrjevanjem neformalnega in priložnostnega učenja, da bi podprli pridobivanje ključnih kompetenc, vključno s podjetniškimi in digitalnimi spretnostmi, ter spodbujanjem uvajanja sistemov dualnega usposabljanja in vajeništev;***

***(f) spodbujanje enakega dostopa do kakovostnega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja ter dokončanja takega izobraževanja in usposabljanja, zlasti za prikrajšane skupine, in sicer od predšolske vzgoje in varstva, splošnega izobraževanja ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja in učenja odraslih, vključno z olajševanjem učne mobilnosti za vse in zagotavljanjem dostopa za invalide;***

***(g) spodbujanje vseživljenjskega učenja, zlasti prožnih možnosti izpopolnjevanja in preusposabljanja za vse ob upoštevanju podjetniških in digitalnih spretnosti, boljše predvidevanje sprememb in zahtev po novih spretnostih na podlagi potreb trga dela, olajševanje prehodov med zaposlitvami in spodbujanje poklicne mobilnosti;***

***(h) spodbujanje zaposlovanja žensk ter njihovega socialnega in ekonomskega vključevanja;***

***(i) spodbujanje dejavnega vključevanja za spodbujanje enakih možnosti, nediskriminacije in aktivne udeležbe ter***

***povečevanje zaposljivosti, zlasti za ranljive skupine, z odpravljanjem strukturnih in institucionalnih ovir;***

***(j) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav;***

***(k) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja marginaliziranih skupnosti, kot so Romi;***

***(l) krepitev enakega in pravočasnega dostopa do kakovostnih, trajnostnih in cenovno ugodnih storitev, tudi storitev, ki spodbujajo dostop do stanovanj, in storitev oskrbe, usmerjene v posameznika, vključno s storitvami zdravstvenega varstva; spodbujanje prehoda z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti; posodabljanje sistemov socialne zaščite, vključno s spodbujanjem dostopa do socialne zaščite, s posebnim poudarkom na otrocih in prikrajšanih skupinah; izboljšanje dostopnosti, tudi za invalide, učinkovitosti in odpornosti sistemov zdravstvenega varstva in storitev dolgotrajne oskrbe;***

***(l novo) podpiranje socialnega gospodarstva in socialnih podjetij kot ključnih akterjev za kakovostno in vključujoče zaposlovanje ter socialno vključevanje invalidov in drugih ranljivih skupin;***

***(m) spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, vključno z najbolj ogroženimi osebami in otroki;***

***(n) odpravljanje materialne prikrajšanosti z zagotavljanjem hrane in/ali osnovne materialne pomoči najbolj ogroženim osebam, vključno z otroki, in zagotavljanje spremljevalnih ukrepov, ki podpirajo njihovo socialno vključevanje;***

***(o) olajševanje pravičnega prehoda s preusposabljanjem in ustvarjanjem delovnih mest s poudarkom na dostojnem delu;***

***(p) odpravljanje brezdomstva in***

***obravnavanje najskrajnejših razmer izključenosti na področju nastanitve***.

Or. en

**Predlog spremembe 313**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) ***Evropski socialni sklad (***ESS***)*** podpira specifične cilje iz ***člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP].*** | (1) ESS podpira ***naslednje*** specifične cilje ***na področjih politik zaposlovanja in mobilnosti delovne sile, izobraževanja in socialnega vključevanja, vključno s prispevanjem k izkoreninjenju revščine:*** |
| | ***(a) izboljšanje dostopa do zaposlitve in aktivacijski ukrepi za vse iskalce zaposlitve, zlasti mlade, pa tudi revne zaposlene, predvsem z izvajanjem jamstva za mlade, dolgotrajno brezposelne in prikrajšane skupine na trgu dela, invalide ali kronične bolnike ter neaktivne osebe, pa tudi s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva;*** |
| | ***(…) (c) spodbujanje uravnotežene zastopanosti spolov pri udeležbi na trgu dela, enakih delovnih pogojev ter boljšega usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja, tudi s profesionalizacijo in izboljšanjem delovnih pogojev v sektorju oskrbe, dostopom do cenovno ugodnega otroškega varstva in oskrbe za vzdrževane osebe ter spodbujanjem soodgovornosti pri usklajevanju poklicnega in zasebnega življenja;*** |
| | ***(…) (p) odpravljanje brezdomstva in obravnavanje oseb, ki so izključene s stanovanjskega trga;*** |
| | ***(q) države članice zagotovijo, da izvajanje ciljev*** iz ***točk (i) do (p) temelji na merljivih socialnih rezultatih, zlasti za otroke, osebe, ki se spoprijemajo z revščino ali*** |

***socialno izključenostjo, in osebe, ki so najbolj oddaljene od trga dela***.

Or. en

**Predlog spremembe 314**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 1. Evropski socialni sklad (ESS) podpira specifične cilje iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP]. | 1. Evropski socialni sklad (ESS) podpira specifične cilje iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP] ***s spodbujanjem pristopov, osredotočenih na posameznika, opolnomočenje posameznikov in skupnosti ter zmanjševanje socialnih in teritorialnih neenakosti, pa tudi z vključevanjem načela enakosti spolov v načrtovanje, izvajanje, spremljanje in ocenjevanje ukrepov***. |

Or. it

**Predlog spremembe 315**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) ***Evropski socialni sklad*** (ESS) ***podpira specifične cilje*** iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP]**.** | (1) ***Z Evropskim socialnim skladom*** (ESS) ***se podpirajo in nadalje razvijajo naslednji specifični cilji*** iz člena 3**,** ***točka (c),*** Uredbe XX [uredba o NRP]***, in sicer na podlagi naslednjih specifičnih ciljev in področij tematske osredotočenosti iz člena 2c (novo):***<br>***(a) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja marginaliziranih skupnosti,*** |

***kot so Romi;***

Or. en

**Predlog spremembe 316**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Evropski socialni sklad (ESS) podpira specifične cilje iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP]. | (1) Evropski socialni sklad (ESS) podpira ***in dopolnjuje*** specifične cilje iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP] ***s poudarkom na osebah v ranljivem položaju***. |

Or. en

**Predlog spremembe 317**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Evropski socialni sklad (ESS) podpira ***specifične cilje*** iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP]. | (1) Evropski socialni sklad (ESS) podpira ***ukrepe za doseganje enega ali več specifičnih ciljev*** iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP]. |

Or. pl

**Predlog spremembe 318**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Evropski socialni sklad (ESS) podpira specifične cilje iz ***člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP]***. | (1) Evropski socialni sklad (ESS) podpira ***splošne in*** specifične cilje iz ***členov 2a (novo) in 2b (novo) te uredbe***. |

Or. en

**Predlog spremembe 319**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 1. Evropski socialni sklad (ESS) podpira specifične cilje ***iz člena 3 Uredbe XX [uredba o NRP].*** | 1. Evropski socialni sklad (ESS) ***z usposabljanjem in preusposabljanjem*** podpira ***naslednje*** specifične cilje***:*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 320**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 – točka 1 (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1) spodbujanje zaposlovanja delavcev ter povečanje njihove geografske in poklicne mobilnosti;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 321**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 – točka 2 (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(2) lajšanje njihovega prilagajanja spremembam v industriji in proizvodnih sistemih;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 322**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 – točka 3 (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(3) izboljševanje začetnega in nadaljevalnega poklicnega usposabljanja zaradi lažje vključitve in ponovne vključitve na trg dela, zlasti ob upoštevanju mladih in tistih, ki so oddaljeni od trga dela;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 323**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 – točka 4 (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(4) podpora za odpravljanje materialne prikrajšanosti iz člena 6 z možnostjo vzpostavitve ciljno usmerjenih sredstev v ta namen.*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 324**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Z ESS se podpirajo tudi:*** |
| | ***(a) krepitev civilne pripravljenosti, družbene odpornosti in zmogljivosti odzivanja evropskih družb na podnebne, zdravstvene in tehnološke nesreče ter hibridne krize, zlasti s podpiranjem usposabljanja, izpopolnjevanja in preusposabljanja akterjev na področju civilne zaščite, služb za ukrepanje v izrednih razmerah in osebja, povezanega s kritično infrastrukturo;*** |
| | ***(b) razvoj strateških spretnosti, povezanih s kriznim upravljanjem, civilno zaščito, kibernetsko varnostjo, prilagajanjem podnebnim spremembam ter civilno in družbeno pripravljenostjo;*** |
| | ***(c) preprečevanje zdravstvenih tveganj, vključno s psihosocialnimi tveganji, ter zagotavljanje psihološke podpore in posttravmatske pomoči delavcem, izpostavljenim izrednim razmeram, nesrečam ali dolgotrajnim krizam;*** |
| | ***(d) spodbujanje evropskih programov za usposabljanje, izmenjave, skupne vaje in sodelovanje med akterji na področju civilne zaščite, službami za ukrepanje v izrednih razmerah in lokalnimi organi, da se okrepijo interoperabilnost, čezmejno usklajevanje in evropske zmogljivosti za odzivanje na krize;*** |
| | ***(e) podpora za lokalno športno infrastrukturo, opremo in objekte, ki spodbujajo socialno vključenost, enake možnosti in teritorialno kohezijo, ter podpora za otroke in mlade, zlasti tiste iz prikrajšanih okolij ali tiste, izpostavljene tveganju revščine ali socialne izključenosti.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 325**
**Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) ESS podpira cilje glede izboljšanja enakega in pravočasnega dostopa do kakovostnih, trajnostnih in cenovno ugodnih storitev, ker nevaren splav sodi med vprašanja javnega zdravja, se države članice močno spodbuja, naj ESS uporabijo za izboljšanje enakega dostopa do zakonitih in cenovno ugodnih storitev varnega splava, tudi za ženske, ki v svojih državah članicah nimajo dostopa do takih storitev.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 326**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Države članice cilje iz odstavka 1 pretvorijo v jasno opredeljene prednostne naložbe in ciljne skupine, določene v nacionalnih programskih dokumentih, pri čemer zagotovijo skladnost z evropskim stebrom socialnih pravic, strategijo EU o pravicah invalidov za obdobje 2021–2030, Konvencijo o pravicah invalidov, Unijo enakosti in drugimi povezanimi strategijami.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 327**

**Georgiana Teodorescu**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Z ESS se lahko podprejo ukrepi, ki dopolnjujejo program Erasmus+, vključno s priložnostmi za vključujočo učno mobilnost za prikrajšane udeležence izobraževanja.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 328**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 1 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1b) Člen 2c*** |
| | ***Metode izvajanja*** |
| | ***1. ESS se izvaja: (a) v okviru deljenega upravljanja v skladu s členom 62(1), točka (b), Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Evropskega parlamenta in Sveta za del pomoči, ki ustreza specifičnim ciljem iz člena 4 te uredbe, in (b) v okviru neposrednega upravljanja v skladu s členom 62(1), točka (a), finančne uredbe za del pomoči, ki ustreza ciljem iz člena 8 te uredbe.*** |
| | ***2. V primeru predhodnega financiranja projektov se uporablja člen 17(1), točka 3, [uredbe o NRP].*** |
| | ***3. Začetno plačilo predhodnega financiranja znaša 30 %.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 329**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***(2) Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027].*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 330**
**Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. | (2) Za namene odstavka 1 države članice ***v partnerstvu z regijami*** pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. ***ESS načrtujejo in izvajajo države članice in regionalni organi na najustreznejši institucionalni ravni ob polnem spoštovanju načel subsidiarnosti in upravljanja na več ravneh ter v skladu z institucionalnimi in organizacijskimi ureditvami posameznih držav članic.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 331**
**Isabelle Le Callennec**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. | (2) Za namene odstavka 1 države članice ***v partnerstvu z lokalnimi in regionalnimi organi*** pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. |

Or. en

**Predlog spremembe 332**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. | (2) Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]***, in dodelitve sredstev v skladu s to uredbo***. |

Or. en

**Predlog spremembe 333**

**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. | (2) Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]***, in okvir evropskega semestra***. |

Or. en

**Predlog spremembe 334**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. | (2) Za namene odstavka 1 države članice ***v partnerstvu z regijami*** pri uporabi ESS za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP] upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. |

Or. en

**Predlog spremembe 335**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 2. Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS ***za namene člena 2, točka (b), Uredbe XX [uredba o NRP]*** upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. | 2. Za namene odstavka 1 države članice pri uporabi ESS upoštevajo smernice za politike zaposlovanja držav članic iz člena 148(2) Pogodbe, določene v Sklepu (EU) xxxx [smernice za zaposlovanje, ki jih bo Svet sprejel najpozneje 1. januarja 2027]. |

Or. fr

**Predlog spremembe 336**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2 – točka 1 (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***ESS v okviru podpore iz odstavka 1 prispeva zlasti h krepitvi poklicno usmerjenega terciarnega izobraževanja, tudi s potmi poklicnega izobraževanja in usposabljanja na posrednješolski ravni, usmerjenimi v potrebe trga dela. Države članice, v katerih je delež prebivalstva s terciarno izobrazbo pod povprečjem Unije, v ta namen dodelijo ustrezen delež sredstev ESS. Ukrepi v zvezi s poklicno usmerjenim terciarnim izobraževanjem se opredelijo in sporočijo ločeno od ukrepov, povezanih z akademskim terciarnim izobraževanjem ter začetnim poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem.*** |

Or. it

**Predlog spremembe 337**
**Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2 – pododstavek 1 (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Pri dodeljevanju in razdeljevanju proračunskih sredstev ESS se upoštevata obseg in trdovratnost socialnih izzivov, vključno z revščino, revščino otrok in socialno izključenostjo, da se zagotovi pravična uporaba sredstev, ki temelji na potrebah.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 338**
**David Casa**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2 – točka 1 (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1) Komisija in države članice sprejmejo ukrepe za zmanjšanje upravnih bremen in olajšanje dostopa do sredstev ESS.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 339**
**Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(2a) Države članice pri načrtovanju podpore iz ESS v okviru specifičnih ciljev, povezanih s socialnim vključevanjem, enakimi možnostmi in dostopom do storitev, dajo prednost otrokom v ranljivem položaju. Natančneje, kadar podpora iz ESS prispeva k izvajanju evropskega jamstva za otroke, države članice zagotovijo, da ukrepi po potrebi*** |

***zajemajo zagotavljanje, da imajo pomoči potrebni otroci dostop do kakovostnih osnovnih storitev, vključno z vzgojo in varstvom predšolskih otrok, izobraževanjem in izvenšolskim varstvom, zdravstvenim varstvom (vključno z duševnim zdravjem), storitvami posredovanja v zgodnjem otroštvu, prehrano in ustreznimi stanovanji.***

Or. en

**Predlog spremembe 340**
**Georgiana Teodorescu**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(2a) Prožnost pri dodeljevanju sredstev*** |
| | ***1. Države članice ohranijo diskrecijsko pravico, da o dodelitvi sredstev ESS odločijo ob upoštevanju nacionalnih prednostnih nalog in razmer na trgu dela.*** |
| | ***2. Na ravni Unije se ne uvede noben zavezujoč minimalni delež sredstev, ki jih je treba dodeliti, razen kadar je to strogo utemeljeno in sorazmerno s cilji Pogodbe.*** |
| | ***3. Države članice lahko sredstva prerazporedijo med prednostnimi nalogami, kadar to upravičujejo razmere na trga dela, demografski izzivi ali gospodarski pretresi.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 341**
**Ciaran Mullooly, Brigitte van den Berg**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(2a) V skladu s cilji Uredbe (EU) 2021/1056 se za podporo pravičnemu prehodu določi namenska dodelitev sredstev, ki se načrtuje za regije, najbolj prizadete zaradi razogljičenja. Ta sredstva se uporabljajo izključno za podporo prilagojenim ukrepom za ustanavljanje novih podjetij, izpopolnjevanje in preusposabljanje, aktivne ukrepe na trgu dela in dostop do ustreznih storitev ter dodeljujejo v tesnem sodelovanju z regionalnimi in lokalnimi organi ter socialnimi partnerji.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 342**
**Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 – odstavek 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(2a) Države članice Evropski socialni sklad uporabljajo za podporo neodvisnemu življenju invalidov in njihovemu vključevanju v skupnost ter za preprečevanje njihove segregacije in družbene izolacije.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 343**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2a*** |

***1. ESS podpira naslednje specifične cilje na področjih politik zaposlovanja in mobilnosti delovne sile, izobraževanja in socialnega vključevanja, vključno s prispevanjem k izkoreninjenju revščine:***

***(a) izboljšanje dostopa do zaposlitve in aktivacijski ukrepi za vse iskalce zaposlitve, zlasti mlade, predvsem z izvajanjem jamstva za mlade, dolgotrajno brezposelne in prikrajšane skupine na trgu dela, invalide in neaktivne osebe, pa tudi s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva, med drugim prek personaliziranih poti, usmerjenih v posameznika, in ukrepi celostne podpore;***

***(b) posodabljanje institucij in služb trga dela za oceno in predvidevanje potreb po spretnostih ter zagotavljanje pravočasne in prilagojene pomoči in podpore pri usklajevanju ponudbe in povpraševanja na trgu dela, prehodih in mobilnosti;***

***(c) spodbujanje uravnotežene zastopanosti spolov pri udeležbi na trgu dela, enakih delovnih pogojev ter boljšega usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja, tudi z dostopom do cenovno ugodnega otroškega varstva in oskrbe za vzdrževane osebe;***

***(d) spodbujanje prilagajanja delavcev, podjetij in podjetnikov, aktivnega in zdravega staranja ter zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, v katerem se obravnavajo zdravstvena tveganja;***

***(e) izboljšanje kakovosti, vključenosti, učinkovitosti in relevantnosti sistemov izobraževanja in usposabljanja za potrebe trga dela, tudi s potrjevanjem neformalnega in priložnostnega učenja, da bi podprli pridobivanje ključnih kompetenc, vključno s podjetniškimi in digitalnimi spretnostmi, ter spodbujanjem uvajanja sistemov dualnega usposabljanja in vajeništev, pri čemer se zagotovita dostopnost za invalide in njihova enaka udeležba;***

***(f) spodbujanje enakega dostopa do***

***kakovostnega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja ter dokončanja takega izobraževanja in usposabljanja, zlasti za prikrajšane skupine, in sicer od predšolske vzgoje in varstva, splošnega izobraževanja ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja in učenja odraslih, vključno z olajševanjem učne mobilnosti za vse in zagotavljanjem dostopa za invalide;***

***(g) spodbujanje vseživljenjskega učenja, zlasti prožnih možnosti izpopolnjevanja in preusposabljanja za vse ob upoštevanju podjetniških in digitalnih spretnosti, boljše predvidevanje sprememb in zahtev po novih spretnostih na podlagi potreb trga dela, olajševanje prehodov med zaposlitvami in spodbujanje poklicne mobilnosti;***

***(h) spodbujanje zaposlovanja žensk ter njihovega socialnega in ekonomskega vključevanja;***

***(i) spodbujanje dejavnega vključevanja za spodbujanje enakih možnosti, nediskriminacije in aktivne udeležbe ter povečevanje zaposljivosti, zlasti za ranljive skupine, z odpravljanjem strukturnih in institucionalnih ovir;***

***(j) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav;***

***(k) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja marginaliziranih skupnosti, kot so Romi;***

***(l) krepitev enakega in pravočasnega dostopa do kakovostnih, trajnostnih in cenovno ugodnih storitev, tudi storitev, ki spodbujajo dostop do stanovanj, in storitev oskrbe, usmerjene v posameznika, vključno s storitvami zdravstvenega varstva; posodabljanje sistemov socialne zaščite, vključno s spodbujanjem dostopa do socialne zaščite, s posebnim poudarkom na otrocih in prikrajšanih skupinah; izboljšanje dostopnosti, tudi za invalide, učinkovitosti in odpornosti***

***sistemov zdravstvenega varstva in storitev dolgotrajne oskrbe;***

***(m) podpiranje socialnega gospodarstva in socialnih podjetij kot ključnih akterjev za kakovostno in vključujoče zaposlovanje ter socialno vključevanje invalidov in drugih ranljivih skupin;***

***(n) spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, vključno z najbolj ogroženimi osebami in otroki;***

***(o) odpravljanje materialne prikrajšanosti z zagotavljanjem hrane in/ali osnovne materialne pomoči najbolj ogroženim osebam, vključno z otroki, in zagotavljanje spremljevalnih ukrepov, ki podpirajo njihovo socialno vključevanje;***

***(p) olajševanje pravičnega prehoda s preusposabljanjem in ustvarjanjem delovnih mest s poudarkom na dostojnem delu;***

***(a) odpravljanje brezdomstva.***

***2. Države članice cilje iz odstavka 1 pretvorijo v jasno opredeljene prednostne naložbe in ciljne skupine, določene v nacionalnih programskih dokumentih, pri čemer zagotovijo skladnost z evropskim stebrom socialnih pravic, strategijo EU o pravicah invalidov za obdobje 2021–2030, Konvencijo o pravicah invalidov, Unijo enakosti in drugimi povezanimi strategijami.***

***3. Cilji in prednostne naložbe iz odstavkov 1 in 2 morajo biti neposredno povezani s kazalniki v zvezi z enakostjo in invalidnostjo iz okvira smotrnosti, da se omogočijo strateško načrtovanje, spremljanje in merljivi učinki.***

Or. en

**Predlog spremembe 344**
**Villy Søvndal, Maria Ohisalo, Kira Marie Peter-Hansen**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2a*** |
| | ***Specifični cilji*** |
| | ***(1) Evropski socialni sklad (ESS) podpira naslednje specifične cilje:*** |
| | ***(i) izboljšanje dostopa do zaposlitve in aktivacijski ukrepi za vse iskalce zaposlitve, zlasti mlade, predvsem z izvajanjem jamstva za mlade, dolgotrajno brezposelne in prikrajšane skupine na trgu dela ter neaktivne osebe, pa tudi s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva;*** |
| | ***(ii) izboljšanje kakovosti, vključenosti, učinkovitosti in relevantnosti sistemov izobraževanja in usposabljanja za potrebe trga dela, tudi s potrjevanjem neformalnega in priložnostnega učenja, da bi podprli pridobivanje ključnih kompetenc, vključno s podjetniškimi in digitalnimi spretnostmi, ter spodbujanjem uvajanja sistemov dualnega usposabljanja in vajeništev;*** |
| | ***(iii) spodbujanje enakega dostopa do kakovostnega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja ter dokončanja takega izobraževanja in usposabljanja, zlasti za prikrajšane skupine, in sicer od predšolske vzgoje in varstva, splošnega izobraževanja ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja in učenja odraslih, vključno z olajševanjem učne mobilnosti za vse in zagotavljanjem dostopa za invalide;*** |
| | ***(iv) spodbujanje vseživljenjskega učenja, zlasti prožnih možnosti izpopolnjevanja in preusposabljanja za vse ob upoštevanju podjetniških in digitalnih spretnosti, boljše predvidevanje sprememb in zahtev po novih spretnostih na podlagi potreb*** |

***trga dela, olajševanje prehodov med zaposlitvami in spodbujanje poklicne mobilnosti;***

***(v) podpiranje razvoja spretnosti in usposabljanja, izboljšanje delovnih pogojev ter razširitev kolektivnih pogajanj in socialne zaščite kulturnih in ustvarjalnih delavcev;***

***(vi) spodbujanje enakosti spolov, enakih možnosti, nediskriminacije ter ukrepov za spodbujanje enakih možnosti in aktivne udeležbe ter izboljšanje zaposljivosti, zlasti za prikrajšane skupine;***

***(vii) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja državljanov tretjih držav, vključno z migranti;***

***(viii) spodbujanje socialno-ekonomskega vključevanja marginaliziranih skupnosti, kot so Romi;***

***(ix) krepitev enakega in pravočasnega dostopa do kakovostnih, trajnostnih in cenovno ugodnih storitev, tudi storitev, ki spodbujajo dostop do ustreznih, cenovno ugodnih, trajnostnih in dostojnih stanovanj, in storitev oskrbe, usmerjene v posameznika, vključno s storitvami zdravstvenega varstva;***

***(x) posodabljanje sistemov socialne zaščite, vključno s spodbujanjem dostopa do socialne zaščite, s posebnim poudarkom na otrocih in prikrajšanih skupinah;***

***(xi) izboljšanje dostopnosti, tudi za invalide, učinkovitosti in odpornosti sistemov zdravstvenega varstva in storitev dolgotrajne oskrbe;***

***(xii) spodbujanje socialnega vključevanja oseb, izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, tudi z bojem proti feminizaciji revščine;***

***(xiii) odpravljanje materialne prikrajšanosti z zagotavljanjem hrane in/ali osnovne materialne pomoči najbolj ogroženim osebam, vključno z otroki, in zagotavljanje spremljevalnih ukrepov, ki***

***podpirajo njihovo socialno vključevanje;***

***(xiv) odpravljanje brezdomstva in socialno vključevanje brezdomcev;***

***(xv) dostop do storitev zdravstvenega varstva za skupine v ranljivem položaju, vključno s celotnim naborom storitev in pravic s področja spolnega in reproduktivnega zdravja, ter zagotavljanje storitev splava osebam, ki do takih storitev nimajo dostopa;***

***(xvi) spodbujanje dostopa do kulture za vse, kulturnega udejstvovanja in vključevanja, podpiranje kulturne dediščine ter povečanje vloge kulture pri socialni koheziji, izobraževanju, inovacijah in trajnostnem razvoju.***

Or. en

**Predlog spremembe 345**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2a*** |
| | ***Splošni cilji ESS in metode izvajanja*** |
| | ***1. Cilj ESS je države članice in regije podpirati pri zagotavljanju visokih stopenj zaposlenosti, pravične socialne zaščite ter usposobljene in odporne delovne sile, pripravljene na prihodnji svet dela, pa tudi vključujočih in povezanih družb, ki si prizadevajo za izkoreninjenje revščine ter udejanjanje načel evropskega stebra socialnih pravic in krovnih ciljev akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic.*** |
| | ***2. ESS podpira in dopolnjuje politike držav članic ter povečuje njihovo vrednost, da se zagotovijo enake možnosti,*** |

***enak dostop do trga dela, pravični in kakovostni delovni pogoji, socialna zaščita in vključevanje, zlasti s poudarkom na kakovostnem in vključujočem izobraževanju in usposabljanju, učenju, nediskriminaciji, naložbah v osebe, ki so v zvezi z izobraževanjem ali vključevanjem na trg dela v ranljivem položaju ali so prikrajšane, vključno z romskimi otroki in mladimi, in dostopu do osnovnih storitev.***

***3. ESS se izvaja:***

***(a) v okviru deljenega upravljanja za del pomoči, ki ustreza specifičnim ciljem iz člena 2b (novo), in***

***(b) v okviru neposrednega in posrednega upravljanja za del pomoči, ki ustreza ciljem iz člena 2b (novo).***

Or. en

**Predlog spremembe 346**
**Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2a*** |
| | ***Podpora za deinstitucionalizacijo*** |
| | ***Države članice Evropski socialni sklad uporabijo za pospešitev in dokončanje postopka deinstitucionalizacije, da bi lahko vsak invalid živel v družinskem okolju ali skupnosti. Evropski socialni sklad se uporabi za sofinanciranje nacionalnih strateških načrtov deinstitucionalizacije, vključno z zaprtjem ustanov za institucionalno oskrbo, razvojem storitev oskrbe v skupnosti in sistematičnim širjenjem storitev osebne asistence za invalide.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 347**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2a*** |
| | ***Proračun*** |
| | ***(1) Finančna sredstva za izvajanje ESS v obdobju 2028–2034 znašajo 124 190 000 000 EUR v tekočih cenah, kot je določeno v členu 10(2), točka (a)(ia), Uredbe XX [uredba o NRP], in se načrtujejo izključno za doseganje specifičnih ciljev iz člena 2 te uredbe.*** |
| | ***(2) Del finančnih sredstev za izvajanje evropskega jamstva za otroke je namenski proračun v višini 20 000 000 000 EUR.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 348**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2a*** |
| | ***Proračun*** |
| | ***Finančna sredstva za izvajanje ESS v obdobju 2028–2034 znašajo 124 190 000 000 EUR v tekočih cenah, kot je določeno v členu 10(2), točka (a)(ia), Uredbe XX [uredba o NRP], in se načrtujejo izključno za doseganje specifičnih ciljev iz člena 2 te uredbe.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 349**
**Georgiana Teodorescu**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2a*** |
| | ***Proračun*** |
| | ***Finančna sredstva za izvajanje programa Evropskega socialnega sklada znašajo 124 190 000 000 EUR v tekočih cenah.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 350**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2b*** |
| | ***Specifični cilji ESS*** |
| | ***(1) ESS podpira naslednje specifične cilje na področjih politik socialnega vključevanja in izkoreninjanja revščine:*** |
| | ***(a) zagotavljanje dostopa do ustreznih, dostopnih in podpornih sistemov minimalnega dohodka;*** |
| | ***(b) krepitev enakega in pravočasnega dostopa do kakovostnih, trajnostnih in cenovno ugodnih storitev, tudi storitev, ki spodbujajo dostop do stanovanj, in storitev oskrbe, usmerjene v posameznika, vključno s storitvami zdravstvenega varstva; posodabljanje sistemov socialne zaščite, vključno s spodbujanjem dostopa do socialne zaščite, s posebnim poudarkom na otrocih in prikrajšanih*** |

***skupinah; izboljšanje dostopnosti, učinkovitosti in odpornosti sistemov zdravstvenega varstva in storitev dolgotrajne oskrbe, tudi za invalide;***

***(c) spodbujanje socialnega vključevanja in odpravljanje revščine med državljani tretjih držav, vključno z migranti, ne glede na njihov priseljenski status;***

***(d) spodbujanje socialnega vključevanja in odpravljanje revščine med marginaliziranimi skupinami, vključno z ženskami, rasiziranimi osebami, LGBTQIA+ osebami, starejšimi in mladimi, invalidi, osebami, ki so žrtve diskriminacije na podlagi vere ali prepričanja, in starši samohranilci;***

***(e) odpravljanje brezdomstva in socialno vključevanje brezdomcev;***

***(f) odpravljanje materialne prikrajšanosti z zagotavljanjem hrane in/ali osnovne materialne pomoči najbolj ogroženim ter zagotavljanje spremljevalnih ukrepov, ki podpirajo njihovo socialno vključevanje.***

***(2) ESS podpira naslednje specifične cilje na področjih politik zaposlovanja in mobilnosti delovne sile, izobraževanja in socialnega vključevanja, vključno s prispevanjem k izkoreninjenju revščine:***

***(a) izboljšanje dostopa do zaposlitve in aktivacijski ukrepi za vse iskalce zaposlitve, zlasti mlade, predvsem z izvajanjem jamstva za mlade, dolgotrajno brezposelne in prikrajšane skupine na trgu dela, vključno z ženskami, rasiziranimi osebami, LGBTQIA+ osebami, Romi, osebami, ki so žrtve diskriminacije na podlagi vere ali prepričanja in starši samohranilci, invalide ali kronične bolnike ter osebe, ki niso zaposlene in se ne izobražujejo ali usposabljajo, pa tudi s spodbujanjem samozaposlovanja in socialnega gospodarstva;***

***(b) posodabljanje institucij in služb trga dela za oceno in predvidevanje potreb po spretnostih ter zagotavljanje pravočasne***

***in prilagojene pomoči in podpore pri usklajevanju ponudbe in povpraševanja na trgu dela, prehodih in mobilnosti;***

***(c) spodbujanje uravnotežene zastopanosti spolov pri udeležbi na trgu dela, enakih delovnih pogojev ter boljšega usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja, tudi z dostopom do cenovno ugodnega otroškega varstva in oskrbe za vzdrževane osebe;***

***(d) spodbujanje prilagajanja delavcev, podjetij in podjetnikov, aktivnega in zdravega staranja ter zdravega in dobro prilagojenega delovnega okolja, v katerem se obravnavajo zdravstvena tveganja;***

***(e) izboljšanje kakovosti, vključenosti, učinkovitosti in relevantnosti sistemov izobraževanja in usposabljanja za potrebe trga dela, tudi s potrjevanjem neformalnega in priložnostnega učenja, da bi podprli pridobivanje ključnih kompetenc, vključno s podjetniškimi in digitalnimi spretnostmi, ter spodbujanjem uvajanja sistemov dualnega usposabljanja in vajeništev;***

***(f) spodbujanje enakega dostopa do kakovostnega in vključujočega izobraževanja in usposabljanja ter dokončanja takega izobraževanja in usposabljanja, zlasti za prikrajšane skupine, in sicer od predšolske vzgoje in varstva, splošnega izobraževanja ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja do terciarne ravni ter izobraževanja in učenja odraslih, vključno z olajševanjem učne mobilnosti za vse in zagotavljanjem dostopa za invalide;***

***(g) spodbujanje vseživljenjskega učenja, zlasti prožnih možnosti izpopolnjevanja in preusposabljanja za vse ob upoštevanju podjetniških in digitalnih spretnosti, boljše predvidevanje sprememb in zahtev po novih spretnostih na podlagi potreb trga dela, olajševanje prehodov med zaposlitvami in spodbujanje poklicne mobilnosti;***

***(h) spodbujanje zaposlovanja žensk ter njihovega socialnega in ekonomskega vključevanja;***

***(i) dostop do storitev zdravstvenega varstva za skupine v ranljivem položaju, vključno s celotnim naborom storitev in pravic s področja spolnega in reproduktivnega zdravja, ter zagotavljanje storitev splava osebam, ki do takih storitev nimajo dostopa;***

***(j) spodbujanje dostopa do kulture za vse, kulturnega udejstvovanja in vključevanja, podpiranje kulturne dediščine ter povečanje vloge kulture pri socialni koheziji, izobraževanju, inovacijah in trajnostnem razvoju.***

Or. en

**Predlog spremembe 351**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 2 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2b*** |
| | ***Proračun in tematska osredotočenost*** |
| | ***1. Finančna sredstva za izvajanje ESS v obdobju 2028–2034 znašajo 124,19 milijarde EUR v tekočih cenah [številka iz vmesnega poročila o večletnem finančnem okviru].*** |
| | ***2. Države članice in po potrebi Komisija spodbujajo sinergije in zagotavljajo usklajevanje, dopolnjevanje in skladnost med ESS in drugimi skladi, programi in instrumenti Unije tako v fazi načrtovanja kot tudi med izvajanjem. Države članice in po potrebi Komisija izboljšujejo mehanizme za usklajevanje, da se prepreči podvajanje prizadevanj, in zagotavljajo tesno sodelovanje med*** |

***subjekti, pristojnimi za izvajanje, da se dosežejo usklajeni in racionalizirani podporni ukrepi.***

***3. Države članice največ 25 % svojih sredstev ESS dodelijo za specifične cilje na področjih politik izobraževanja in zaposljivosti iz člena 2a(1), točke (i) do (v), pri čemer se upošteva naslednje:***

***(i) države članice vsaj 3 % svojih sredstev ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za ciljno usmerjene ukrepe in strukturne reforme, ki podpirajo zaposlovanje mladih in prehod iz izobraževanja v zaposlitev, poti ponovnega vključevanja v izobraževanje ali usposabljanje ter izobraževanje druge priložnosti, zlasti pri izvajanju programov jamstva za mlade;***

***(ii) države članice, v katerih je bila po podatkih Eurostata povprečna stopnja mladih v starosti od 15 do 29 let, ki niso zaposleni in se ne izobražujejo ali usposabljajo, v obdobju 2024–2026 nad povprečjem Unije, dodelijo vsaj 15 % svojih sredstev iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja.***

***4. Države članice vsaj 5 % svojih sredstev ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za politiko enakosti spolov in nediskriminacije v skladu s členom 2a(1), točka (vi), da bi povečale zaposljivost žensk in invalidov na trgu dela.***

***5. Države članice ustrezen znesek svojih sredstev ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za specifične cilje na področju politike socialnega vključevanja iz člena 3a(1), točke (vii) do (xvi), pri čemer se upošteva naslednje:***

***(i) države članice vsaj 5 % svojih sredstev iz sklopa ESS dodelijo za podporo najbolj ogroženim osebam;***

***(ii) države članice vsaj 5 % svojih sredstev ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za ciljno usmerjene ukrepe, namenjene izvajanju evropskega jamstva za otroke s ciljno usmerjenimi ukrepi in***

***strukturnimi reformami za odpravljanje revščine otrok;***

***(iv) države članice vsaj 5 % svojih sredstev ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za podporo ciljno usmerjenim ukrepom in strukturnim reformam na področju kulturne politike iz člena 2a, točka (xvi);***

***(v) države članice vsaj 5 % svojih sredstev ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za podporo ciljno usmerjenim ukrepom in strukturnim reformam, namenjenim odpravljanju brezdomstva in vključevanju brezdomcev v družbo.***

***6. Izračun stroškov v zvezi z mejniki in cilji v proračunu ESS, pri katerih se upoštevajo minimalni deleži iz odstavkov 3, 4 in 5 tega člena, pomeni zahteve za načrt za NRP v smislu člena 22 Uredbe XXXX [uredba o NRP].***

Or. en

**Predlog spremembe 352**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2b*** |
| | ***Podpora za odpravljanje revščine otrok*** |
| | ***(1) Države članice zagotovijo podporo, namenjeno preprečevanju revščine in socialne izključenosti otrok ter boju proti njima v skladu s členom 2a(novo)(2), tako da spodbujajo enake možnosti za pomoči potrebne otroke in izboljšajo njihov učinkovit dostop ali, če je ustrezno, učinkovit in brezplačen dostop do ključnih storitev, vključno z vzgojo in varstvom predšolskih otrok, vključujočim izobraževanjem in šolskimi dejavnostmi,*** |

***zdravstvenim varstvom, zdravo prehrano in ustreznimi stanovanji.***

***(2) Podpora iz odstavka 1 prispeva k izvajanju celostnih in ciljno usmerjenih ukrepov za obravnavo posebnih oblik prikrajšanosti pomoči potrebnih otrok, vključno z:(a) brezdomnimi otroki ali otroki, ki se spoprijemajo s hudo stanovanjsko prikrajšanostjo; (b) invalidnimi otroki; (c) otroki, ki imajo težave z duševnim zdravjem; (d) otroki z migrantskim ozadjem ali iz etničnih manjšin, zlasti romskimi otroki; (e) otroki v alternativni oskrbi, zlasti institucionalni; (e) otroki, ki živijo v negotovih družinskih razmerah.***

***(3) Podpora iz odstavka 1 lahko vključujejo zlasti: (a) podpiranje enakega in vključujočega dostopa pomoči potrebnih otrok do visokokakovostne predšolske vzgoje in varstva, izobraževanja in šolskih dejavnosti z odpravljanjem finančnih, socialnih, izobraževalnih in digitalnih ovir ter ovir v zvezi z dostopnostjo, tudi s ciljno usmerjeno podporo pri učenju in vključujočimi izobraževalnimi okolji; (b) podpiranje pomoči potrebnih otrok z dopolnilnimi ukrepi, ki omogočajo polno udeležbo in pridobivanje izobrazbe, vključno z vsaj enim zdravim obrokom vsak šolski dan, izobraževalnim gradivom, prevozom, digitalno povezljivostjo, izvenšolskimi dejavnostmi in usklajenimi podpornimi storitvami, ki vključujejo šole, družine in skupnosti; (c) podpiranje dostopa do celovitih, preventivnih in vključujočih storitev zdravstvenega varstva za pomoči potrebne otroke, vključno z zgodnjim odkrivanjem in zdravljenjem, podporo duševnemu zdravju, storitvami rehabilitacije in habilitacije, cepljenjem, promocijo zdravja in programi za preprečevanje bolezni; (d) podpiranje dostopa do zdrave prehrane za pomoči potrebne otroke tudi izven šolskih dni, med drugim z zdravimi obroki, ustreznimi prehranskimi standardi, ukrepi***

***za ozaveščanje o prehrani in ukrepi za spodbujanje zdravih prehranskih okolij; (e) podpiranje dostopa do ustreznih stanovanj za pomoči potrebne otroke in njihove družine, vključno s preprečevanjem brezdomstva, stanovanjsko pomočjo, dostopnimi socialnimi stanovanji in prehodom z institucionalne oskrbe otrok na njihovo oskrbo v družini ali skupnosti; (f) ozaveščanje, svetovanje, mediacijo in spremljevalne ukrepe, ki pomoči potrebnim otrokom in njihovim družinam olajšujejo uporabo storitev.***

***(4) Komisija in države članice zagotovijo, da se podpora, namenjena odpravljanju revščine otrok, zagotavlja ob spoštovanju dostojanstva pomoči potrebnih otrok in da se pri tem prepreči njihova stigmatizacija.***

***(5) V tem členu imajo „pomoči potrebni otroci“, „učinkovit dostop“, „učinkovit in brezplačen dostop“, „šolske dejavnosti“, „zdrava prehrana“ in „ustrezno stanovanje“ pomen iz Priporočila Sveta (EU) 2021/1004 o vzpostavitvi evropskega jamstva za otroke[2a].***

---

***[2a] UL L 223, 22.6.2021, str. 14.***

Or. en

**Predlog spremembe 353**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2b*** |
| | ***Horizontalna načela*** |
| | ***1. Ukrepi za doseganje ciljev ESS so skladni s horizontalnimi načeli iz*** |

***Uredbe XX [uredba o NRP] in Uredbe (EU) [uredba o okviru smotrnosti].***

***2. Države članice in Komisija sprejmejo ustrezne ukrepe, da bi med pripravo, izvajanjem, spremljanjem in ocenjevanjem ukrepov ESS ter poročanjem o njih preprečile diskriminacijo na podlagi spola, rase ali narodnosti, socialno-ekonomskega položaja, izobrazbe, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne usmerjenosti. V celotni fazi priprave in izvajanja ukrepov se upošteva zlasti dostopnost za invalide.***

***3. Komisija zagotovi, da se pri pripravi, izvajanju, spremljanju in ocenjevanju podprtih operacij ter poročanju o njih upoštevajo in spodbujajo enakost spolov, vključevanje načela enakosti spolov in vključevanje vidika spola.***

Or. en

**Predlog spremembe 354**
**Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2b*** |
| | ***Skladnost s Konvencijo ZN o pravicah invalidov*** |
| | ***Države članice pri upravljanju postopkov vključevanja upoštevajo in uporabljajo priporočila iz Smernic Evropske komisije za samostojno življenje invalidov in njihovo vključevanje v skupnost (2024). V skladu z navedenimi priporočili se ukrepi držav članic učinkovito načrtujejo in izvajajo v sodelovanju z invalidi, ti ukrepi pa temeljijo na jasnem časovnem okviru za deinstitucionalizacijo, specifičnih*** |

***ciljih, ustreznem financiranju in pregledni dodelitvi odgovornosti. Poleg tega vključujejo neodvisen sistem nadzora kakovosti, dostopne pritožbene mehanizme in orodja za spremljanje, ki podpirajo izvajanje potrebnih reform in naložb.***

Or. en

**Predlog spremembe 355**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 c (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2c*** |
| | ***Prednostne naloge in tematska osredotočenost posameznih držav*** |
| | ***1. Države članice vsaj 30 % svojih sredstev ESS dodelijo za specifične cilje na področju politike socialnega vključevanja iz člena 2(1), točke (f) do (m) in (p), s posebnim poudarkom na prikrajšanih osebah.*** |
| | ***2. Države članice vsaj 5 % svojih sredstev ESS dodelijo za podporo najbolj ogroženim osebam v skladu s specifičnim ciljem iz člena 2(1), točka (n). Sredstva se ne upoštevajo pri preverjanju skladnosti z minimalnimi deleži sredstev, ki jih je treba dodeliti v skladu z drugimi odstavki tega člena.*** |
| | ***3. Države članice vsaj 5 % svojih sredstev ESS dodelijo za izvajanje jamstva za otroke s ciljno usmerjenimi ukrepi in strukturnimi reformami za odpravljanje revščine otrok. Države članice, v katerih je bila po podatkih Eurostata povprečna stopnja otrok, mlajših od 18 let in izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, v obdobju 2024–*** |

***2026 nad povprečjem Unije, dodelijo vsaj 10 % sredstev.***

***4. Države članice ustrezen znesek svojih sredstev ESS dodelijo za ciljno usmerjene ukrepe in strukturne reforme, ki podpirajo zaposlovanje mladih, poklicno izobraževanje in usposabljanje, zlasti vajeništva, tudi prek sinergij s programom Erasmus+, prehod iz izobraževanja v zaposlitev, poti ponovnega vključevanja v izobraževanje ali usposabljanje ter izobraževanje druge priložnosti, zlasti pri izvajanju programov v okviru jamstva za mlade.***

***Države članice, v katerih je bila po podatkih Eurostata povprečna stopnja mladih v starosti od 15 do 29 let, ki niso zaposleni in se ne izobražujejo ali usposabljajo, v obdobju 2024–2026 nad povprečjem Unije, vsaj 15 % svojih sredstev ESS dodelijo za podporo strukturnim reformam in ciljno usmerjenim ukrepom iz prvega pododstavka. Države članice dajo pri izvajanju ciljnih ukrepov in strukturnih reform iz tega odstavka prednost neaktivnim in dolgotrajno brezposelnim mladim ter uvedejo ciljno usmerjene ukrepe za ozaveščanje.***

***5. Države članice ustrezen znesek svojih sredstev ESS dodelijo reševanju izzivov, ki so opredeljeni v ustreznih priporočilih za posamezne države, pripravljenih v skladu s členoma 121(2) in 148(4) PDEU, in v okviru evropskega semestra ter spadajo na področje uporabe specifičnih ciljev ESS iz člena 2(1) te uredbe, pri čemer se upoštevajo načela in pravice iz evropskega stebra socialnih pravic ter nacionalne in regionalne strategije, povezane s cilji ESS.***

***6. Države članice ustrezen znesek svojih sredstev ESS dodelijo za ciljno usmerjene ukrepe in strukturne reforme v podporo enakemu dostopu do zaposlitve za vse, razvoju in prenosljivosti spretnosti ter mobilnosti delovne sile. Pri tej podpori je poudarek na ustvarjanju zaposlitvenih***

***priložnosti v sektorjih, ki so strateškega pomena in v katerih je pomanjkanje spretnosti največje, zlasti za brezposelne, osebe v ranljivem položaju in osebe na območjih, ki so zaradi dvojnega prehoda nesorazmerno bolj prizadeta.***

***7. Države članice in po potrebi Komisija spodbujajo sinergije in zagotavljajo usklajevanje, dopolnjevanje in skladnost med ESS in drugimi skladi, programi in instrumenti Unije tako v fazi načrtovanja kot tudi med izvajanjem. Države članice in po potrebi Komisija izboljšujejo mehanizme za usklajevanje, da se prepreči podvajanje prizadevanj, in zagotavljajo tesno sodelovanje med subjekti, pristojnimi za izvajanje, da se dosežejo usklajeni in racionalizirani podporni ukrepi.***

Or. en

**Predlog spremembe 356**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 c (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2c*** |
| | ***Proračun in tematska osredotočenost*** |
| | ***1. Finančna sredstva za izvajanje ESS v obdobju 2028–2034 znašajo 198 000 000 000 EUR v tekočih cenah.*** |
| | ***2. Države članice in po potrebi Komisija spodbujajo sinergije in zagotavljajo usklajevanje, dopolnjevanje in skladnost med ESS in drugimi skladi, programi in instrumenti Unije tako v fazi načrtovanja kot tudi med izvajanjem. Države članice in po potrebi Komisija izboljšujejo mehanizme za usklajevanje, da se prepreči podvajanje prizadevanj, in*** |

***zagotavljajo tesno sodelovanje med subjekti, pristojnimi za izvajanje, da se dosežejo usklajeni in racionalizirani podporni ukrepi.***

***3. Del finančnih sredstev za izvajanje jamstva za otroke je namenski proračun v višini vsaj 20 000 000 000 EUR.***

***4. Države članice največ 25 % svojih sredstev ESS dodelijo za specifične cilje na področjih politik izobraževanja in zaposljivosti iz člena 2b(2) (novo), pri čemer se upošteva naslednje:***

***(i) države članice vsaj 3 % svojih sredstev ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za ciljno usmerjene ukrepe in strukturne reforme, ki podpirajo zaposlovanje mladih in prehod iz izobraževanja v zaposlitev, poti ponovnega vključevanja v izobraževanje ali usposabljanje ter izobraževanje druge priložnosti, zlasti pri izvajanju programov jamstva za mlade;***

***(ii) države članice, v katerih je bila po podatkih Eurostata povprečna stopnja mladih v starosti od 15 do 29 let, ki niso zaposleni in se ne izobražujejo ali usposabljajo, nad povprečjem Unije, dodelijo vsaj 15 % svojih sredstev iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja.***

***5. Države članice ustrezen znesek svojih sredstev iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za specifične cilje na področju politike socialnega vključevanja iz člena 2b(1), pri čemer se upošteva naslednje:***

***(i) države članice vsaj 5 % svojih sredstev iz sklopa ESS dodelijo za odpravljanje materialne prikrajšanosti in podporo najbolj ogroženim, ne glede na njihov priseljenski status, z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov, in/ali izvajanjem spremljevalnih ukrepov, kot so preusmeritev na pristojne službe ali ukrepi za spodbujanje socialnega***

***vključevanja;***

***(ii) države članice vsaj 5 % svojih sredstev ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za ciljno usmerjene ukrepe in strukturne reforme, namenjene odpravljanju revščine otrok in izvajanju jamstva za otroke;***

***(iii) države članice, v katerih je bila po podatkih Eurostata povprečna stopnja otrok, mlajših od 18 let in izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti, v obdobju 2024–2026 nad povprečjem Unije, vsaj 10 % svojih sredstev iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za podporo ciljno usmerjenim ukrepom in strukturnim reformam, namenjenim odpravljanju revščine otrok;***

***(iv) države članice vsaj 5 % svojih sredstev iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja dodelijo za podporo ciljno usmerjenim ukrepom in strukturnim reformam na področju kulturne politike iz člena 2a(2), točka (j);***

***(v) države članice vsaj 5 % svojih sredstev dodelijo za ciljno usmerjene ukrepe, namenjene odpravljanju brezdomstva in obravnavanju najskrajnejših razmer stanovanjske izključenosti.***

***6. Stopnja sofinanciranja ukrepov, ki podpirajo socialno vključevanje in vključevanje ranljivih skupin na trg dela, doseže 90 % v vseh regijah, kar zagotavlja trdne naložbe po vsej Uniji in prispeva k pravičnemu zagotavljanju storitev na nacionalni ravni.***

Or. en

**Predlog spremembe 357**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**

**Člen 2 d (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2d*** |
| | ***Enakost spolov, enake možnosti in nediskriminacija*** |
| | ***Države članice in Komisija podpirajo specifične ciljno usmerjene ukrepe za spodbujanje horizontalnih načel enakosti spolov, enakih možnosti in nediskriminacije, ki so povezani s katerim koli ciljem ESS. Med temi ukrepi so lahko ukrepi za zagotavljanje dostopnosti za invalide, tudi z vidika informacijske in komunikacijske tehnologije, in spodbujanje prehoda z bivalne ali institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti.*** |
| | ***Cilj držav članic in Komisije je prek ESS povečati udeležbo žensk v zaposlovanju ter usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja, boj proti feminizaciji revščine in diskriminaciji na podlagi spola na trgu dela ter v izobraževanju in usposabljanju.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 358**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 d (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2d*** |
| | ***Vključevanje ukrepov ESS v nacionalne načrte za NRP*** |
| | ***Države članice zagotovijo, da so v skladu z zahtevami iz naslova III Uredbe (EU) [uredba o NRP], zlasti členov 22 in 24, ukrepi za učinkovito obravnavanje specifičnih ciljev in področij tematske*** |

***osredotočenosti iz te uredbe opisani v posebnem poglavju njihovih načrtov za NRP.***

Or. en

**Predlog spremembe 359**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 e (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2e*** |
| | ***Spoštovanje Listine*** |
| | ***1. Vse operacije se izberejo in izvajajo ob spoštovanju Listine Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina).*** |
| | ***2. Države članice poskrbijo za učinkovito obravnavo pritožb. To ne posega v splošno možnost državljanov in deležnikov, da naslovijo pritožbe na Komisijo, tudi v zvezi s kršitvami Listine.*** |
| | ***3. Kadar Komisija ugotovi, da je prišlo do kršitve Listine, pri določitvi korektivnih ukrepov, ki jih je treba izvesti, upošteva težo kršitve.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 360**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 e (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2e*** |

***Podpora za zaposlovanje mladih***

***Podpora v skladu s členom 2c(4) se načrtuje v okviru za to posebej namenjene prednostne naloge in zajema vsaj podporo, ki prispeva k doseganju specifičnega cilja iz člena 2(1), točka (a), lahko pa vključuje tudi podporo, ki prispeva k doseganju specifičnih ciljev iz člena 2(1), točki (f) in (m).***

Or. en

**Predlog spremembe 361**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 f (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 2f*** |
| | ***Podpora za otroke*** |
| | ***Podpora v skladu s členom 2c(3) se načrtuje v okviru za to posebej namenjene prednostne naloge in zajema vsaj podporo, ki prispeva k doseganju specifičnih ciljev iz člena 2(1), točke (f), (k), (l) in (m), lahko pa vključuje tudi podporo, ki prispeva k doseganju specifičnega cilja iz člena 2(1), točka (n).*** |

Or. en

**Predlog spremembe 362**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 2 g (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

***Člen 2g***

***Podpora za kakovostne zaposlitve in spretnosti***

***Podpora v skladu s členom 2c(6) se načrtuje v okviru za to posebej namenjene prednostne naloge in zajema vsaj podporo, ki prispeva k doseganju specifičnih ciljev iz člena 2(1), točke (a) do (c), (f), (g), (i) in (o).***

Or. en

**Predlog spremembe 363**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Socialne inovacije se podpirajo na področjih, ***ki spadajo*** na ***področje uporabe ESS***, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji. | (1) Socialne inovacije se podpirajo na področjih ***socialnih inovacij in socialnega eksperimentiranja***, ***vključno z ukrepi s socialno-kulturnim elementom ali ukrepi, s katerimi se krepijo pristopi od spodaj navzgor*** na ***podlagi partnerstev z javnimi organi, socialnimi partnerji, socialnimi podjetji in civilno družbo***, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji ***in organizacijami civilne družbe***. |

Or. en

**Predlog spremembe 364**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Socialne inovacije se podpirajo na področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji. | (1) Socialne inovacije se podpirajo na področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti ***lokalnimi in regionalnimi vladami,*** socialnimi partnerji***, socialnimi podjetji, zasebnim sektorjem in civilno družbo***. |

Or. en

**Predlog spremembe 365**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Socialne inovacije se podpirajo na področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji. | (1) Socialne inovacije se podpirajo na področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni ***in v okviru transnacionalnega sodelovanja***, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji. |

Or. pl

**Predlog spremembe 366**
**Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Socialne inovacije se podpirajo na | (1) Socialne inovacije se podpirajo na |

| | |
|---|---|
| področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji. | področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji ***in subjekti socialnega gospodarstva***. |

Or. en

**Predlog spremembe 367**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Socialne inovacije se podpirajo na področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji. | (1) Socialne inovacije se podpirajo na področjih, ki spadajo na področje uporabe ESS, zlasti za preizkušanje, ocenjevanje in razširjanje inovativnih rešitev, vključno na lokalni ali regionalni ravni, za obravnavanje socialnih potreb v sodelovanju z zadevnimi partnerji, zlasti socialnimi partnerji ***in regijami***. |

Or. en

**Predlog spremembe 368**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Razvoj okvirov za priznavanje spretnosti, namenjen zmanjšanju ovir na trgu dela, se podpira kot oblika socialnih inovacij. Taki okviri za priznavanje spretnosti se razširjajo, da bi se olajšala vključevanje na trg dela in mobilnost na*** |

***trgu dela, zlasti za delavce, ki so se udeležili priložnostnega ali neformalnega učenja, poklicno izobražene ali usposobljene delavce in državljane tretjih držav.***

Or. en

**Predlog spremembe 369**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Države članice podpirajo ukrepe za socialne inovacije in socialno eksperimentiranje, vključno z ukrepi s socialno-kulturnim elementom ali ukrepi, s katerimi se krepijo pristopi od spodaj navzgor na podlagi partnerstev z javnimi organi, socialnimi partnerji, socialnimi podjetji, zasebnim sektorjem in civilno družbo.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 370**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Inovativni ukrepi in pristopi se lahko načrtujejo v okviru katerega koli specifičnega cilja iz člena (2a te uredbe).*** |

Or. en

**Predlog spremembe 371**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Države članice lahko podpirajo razširjanje inovativnih pristopov, preskušenih v manjšem obsegu in razvitih v okviru programov Unije.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 372**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Za izvajanje ukrepov socialnih inovacij prek programov, ki se izvajajo v okviru deljenega upravljanja, so odgovorne države članice.*** |

Or. pl

*Obrazložitev*

*V določbah osnutka uredbe o ESS, ki se nanašajo na socialne inovacije, bi moralo biti jasno navedeno, da so za izvajanje ukrepov socialnih inovacij odgovorne države članice. Sedanje besedilo vzbuja dvome glede razlage.*

**Predlog spremembe 373**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

***(1b) Vsaka država članica vsaj eno prednostno nalogo nameni izvajanju odstavka 1. Najvišja stopnja sofinanciranja teh prednostnih nalog se lahko poviša na 95 % za dodelitev največ 5 % nacionalnih sredstev v okviru deljenega upravljanja.***

Or. en

**Predlog spremembe 374**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1b) Države članice lahko podpirajo razširjanje inovativnih pristopov, preskušenih v manjšem obsegu in razvitih v okviru sklopa EaSI ter drugih programov Unije.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 375**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1b) Inovativni ukrepi in pristopi se lahko načrtujejo v okviru katerega koli specifičnega cilja iz člena 2b (novo).*** |

Or. en

**Predlog spremembe 376**

**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 c (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1c) Države članice vsaj eno prednostno nalogo namenijo izvajanju odstavka 1 ali 2 ali obeh. Najvišja stopnja sofinanciranja takih prednostnih nalog se lahko poviša na 95 % za dodelitev največ 5 % nacionalnih sredstev iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 377**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 c (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1c) Države članice vsaj eno prednostno nalogo namenijo izvajanju odstavka 1a(novo) ali 1b (novo) ali obeh. Najvišja stopnja sofinanciranja takih prednostnih nalog se lahko poviša na 95 %.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 378**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 d (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1d) Države članice v programih ali pozneje pri izvajanju opredelijo področja*** |

***socialnih inovacij in socialnega eksperimentiranja, ki ustrezajo specifičnim potrebam držav članic.***

Or. en

**Predlog spremembe 379**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 1 d (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1d) Države članice v programih ali pozneje pri izvajanju opredelijo področja socialnih inovacij in socialnega eksperimentiranja, ki ustrezajo specifičnim potrebam držav članic.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 380**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 2. Komisija ***uporabi tehnično pomoč na lastno pobudo v skladu s členom 12 Uredbe (EU) [uredba o NRP], da*** olajša krepitev zmogljivosti za socialne inovacije, zlasti s podpiranjem vzajemnega učenja in transnacionalnega sodelovanja, vzpostavljanjem mrež ter razširjanjem in spodbujanjem dobrih praks in metodologij. | 2. Komisija olajša krepitev zmogljivosti za socialne inovacije, zlasti s podpiranjem vzajemnega učenja in transnacionalnega sodelovanja, vzpostavljanjem mrež ter razširjanjem in spodbujanjem dobrih praks in metodologij. |

Or. fr

**Predlog spremembe 381**

**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Komisija uporabi tehnično pomoč na lastno pobudo ***v skladu s členom 12 Uredbe (EU) [uredba o NRP]***, da olajša krepitev zmogljivosti za socialne inovacije, zlasti s podpiranjem vzajemnega učenja in transnacionalnega sodelovanja, vzpostavljanjem mrež ter razširjanjem in spodbujanjem dobrih praks in metodologij. | (2) Komisija uporabi tehnično pomoč na lastno pobudo, da olajša krepitev zmogljivosti za socialne inovacije, zlasti s podpiranjem vzajemnega učenja in transnacionalnega sodelovanja, vzpostavljanjem mrež ter razširjanjem in spodbujanjem dobrih praks in metodologij. |

Or. en

**Predlog spremembe 382**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 4 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 4a*** |
| | ***Ukrepi za socialna stanovanja, večjo zaposlenost in podporo rodnosti*** |
| | ***1. Za spodbujanje socialne in teritorialne kohezije lahko države članice in regije finančna sredstva dodelijo podjetjem, ki povečujejo število zaposlenih, in javnim upravam za gradnjo, prenovo ali nakup stanovanj za delavce v zasebnem in javnem sektorju, s posebnim poudarkom na zdravstvenem, pedagoškem in varnostnem osebju.*** |
| | ***2. Pri dodeljevanju stanovanj iz odstavka 1 imajo prednost gospodinjstva z vzdrževanimi otroki in poročeni pari ali pari, ki zakonsko zvezo sklenejo v letu dodelitve, pod pogojem, da se paru v naslednjih treh letih rodi prvi otrok.*** |

| | |
|---|---|
| | ***3. Namenski delež sredstev se prednostno dodeli izvajanju ukrepov na regionalnih območjih, ki jih je prizadela huda depopulacija in na katerih se je število prebivalcev v zadnjem desetletju zmanjšalo za več kot 10 %.*** |
| | ***4. Pristojni organi za doseganje ciljev tega člena spodbujajo sodelovanje med javnimi subjekti, podjetji in stanovanjskimi zadrugami z namenom dopolnjevanja in krepitve dejavnosti javnih podjetij pri gradnji dostopnih stanovanj, ne pa tudi nadomestitve dejavnosti teh podjetij.*** |
| | ***5. Financirana stanovanja se uporabljajo izključno za socialne namene; način spremljanja zaposlitvenih in demografskih zahtev ter postopki odvzema pomoči v primeru neizpolnjevanja zahtev se določijo z naknadnim aktom pristojnih organov.*** |

Or. it

**Predlog spremembe 383**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – naslov**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Podpora za ***demografski prehod*** | Podpora za ***obravnavanje demografskega prehoda*** |

Or. en

**Predlog spremembe 384**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice in regije po potrebi v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. | Države članice in regije po potrebi v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda***, s posebnim poudarkom na aktivnem staranju, medgeneracijskem prenosu spretnosti, udeležbi in obstanku posameznikov, zlasti žensk, na trgu dela, povečanju privlačnosti območij in preprečevanju depopulacije, zlasti na območjih, ki so slabo oskrbljena z osnovnimi storitvami, in podeželskih območjih***. |

Or. it

**Predlog spremembe 385**
**Georgiana Teodorescu**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice in regije po potrebi v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. | Države članice in regije po potrebi v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. ***Tak pristop lahko vključuje ciljno usmerjene ukrepe, ki podpirajo zaposlovanje, poklicno izobraževanje, usposabljanje, razvoj spretnosti in udeležbo na trgu dela na podeželskih, gorskih, otoških, oddaljenih in redko poseljenih območjih, prizadetih zaradi odseljevanja ali depopulacije.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 386**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice in regije ***po potrebi*** v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. | Države članice in regije v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. ***Ta pristop vključuje opredelitev prednostnih področij, ki so najbolj prizadeta zaradi demografskih sprememb, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, dolgotrajna oskrba, stanovanja, trg dela in zagotavljanje socialnih storitev.*** |

Or. pl

**Predlog spremembe 387**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice in regije po potrebi v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. | Države članice in regije po potrebi v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda***, zlasti v zvezi s podporo delavcem, prizadetih zaradi dvojnega prehoda, ustreznostjo in vzdržnostjo pokojnin ter olajševanjem uveljavljanja pravice do bivanja***. |

Or. en

**Predlog spremembe 388**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice in regije po potrebi ***v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva*** določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. | Države članice in regije po potrebi določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. |

Or. en

**Predlog spremembe 389**
**Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice in regije po potrebi ***v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva*** določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. | Države članice in regije ***pri pripravi svojih programov*** po potrebi določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda. |

Or. fr

**Predlog spremembe 390**
**David Casa**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice in regije po potrebi ***v enem ali več namenskih poglavjih načrta za nacionalna in regionalna partnerstva*** določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega | Države članice in regije po potrebi določijo celostni pristop k reševanju izzivov, ki izhajajo iz demografskega prehoda***, tudi z ukrepi, namenjenimi medgeneracijski solidarnosti in vključevanju***. |

prehoda.

Or. en

**Predlog spremembe 391**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 5b*** |
| | ***Horizontalna načela*** |
| | ***1. Države članice oblikujejo ukrepe v programu na način, ki zagotavlja spoštovanje: (a) načel pravne države, kot so določena v členu 2, točka (a), in členu 3 Uredbe (EU, Euratom) 2020/2092 Evropskega parlamenta in Sveta; (b) pravic, svoboščin in načel iz Listine Evropske unije o temeljnih pravicah ter Konvencije ZN o pravicah invalidov.*** |
| | ***2. Komisija in države članice zagotovijo, da se pri pripravi, izvajanju, spremljanju in ocenjevanju ESS ter poročanju o njem upoštevajo in spodbujajo enakost spolov, vključevanje načela enakosti spolov in vključevanje vidika spola. Države članice in Komisija si prizadevajo za povečanje udeležbe žensk v zaposlovanju, usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja ter boj proti feminizaciji revščine, negotovim razmeram v feminiziranih sektorjih in diskriminaciji na podlagi spola na trgu dela ter v izobraževanju in usposabljanju.*** |
| | ***3. Komisija in države članice sprejmejo ustrezne ukrepe, da se med pripravo, izvajanjem, spremljanjem in ocenjevanjem operacij ESS ter poročanjem o njih prepreči vsakršna diskriminacija na podlagi spola, rase ali narodnosti, vere ali prepričanja, invalidnosti, starosti ali spolne*** |

***usmerjenosti.***

***4. Države članice in Komisija pri izvajanju ESS zagotovijo spoštovanje temeljnih pravic ter skladnost z Listino Evropske unije o temeljnih pravicah in Konvencijo ZN o pravicah invalidov.***

***5. Za izvajanje ESS se smiselno uporabljata člena 8 in 9 [uredbe o NRP].***

Or. en

**Predlog spremembe 392**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 5a*** |
| | ***Člen 5d*** |
| | ***Upravičenost*** |
| | ***1. Do splošne podpore iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja niso upravičeni naslednji stroški: (a) nakup zemljišč in nepremičnin ter infrastrukture in (b) nakup pohištva, opreme in vozil, razen kadar je tak nakup potreben za doseganje cilja operacije ali kadar so ti predmeti v celoti amortizirani med operacijo ali kadar je nakup teh predmetov najgospodarnejša možnost.*** |
| | ***2. Prispevki v naravi v obliki nadomestil ali plač, ki jih tretja oseba izplača udeležencem operacije, so lahko upravičeni do prispevka iz splošne podpore iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja, če so prispevki v naravi v skladu z nacionalnimi pravili, vključno z računovodskimi pravili, in ne presegajo stroškov, ki jih krije tretja oseba.*** |
| | ***3. Posebna dodatna dodelitev, ki jo prejmejo najbolj oddaljene regije in regije na ravni NUTS 2, ki izpolnjujejo merila iz*** |

***člena 2 Protokola št. 6 k Aktu o pogojih pristopa Kraljevine Norveške, Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske ter prilagoditvah Pogodb, na katerih temelji Evropska unija, se uporabi za podporo pri doseganju specifičnih ciljev iz člena 4(1) te uredbe.***

***4. Neposredni stroški osebja so upravičeni do prispevka iz splošne podpore iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja, če so v skladu z običajno prakso upravičenca glede plačila za zadevno funkcionalno kategorijo ali če so v skladu z veljavnim nacionalnim pravom, kolektivnimi pogodbami ali uradnimi statistikami.***

***5. Podpora se ne bi smela zagotavljati za ukrepe, ki prispevajo h kakršni koli obliki segregacije ali izključenosti, vključno z ustanovami in drugimi okolji, v katerih so ljudje ločeni od skupnosti.***

Or. en

**Predlog spremembe 393**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 5a*** |
| | ***Člen 5a (novo), Podpora za socialno vključevanje*** |
| | ***Države članice vsaj 25 % sredstev, ki so jim na voljo za socialne ukrepe, vložijo v izboljšanje socialne vključenosti marginaliziranih skupin. Ukrepi za socialno vključevanje se lahko nanašajo na ukrepe, zajete s kazalniki v okviru spremljanja in smotrnosti na naslednjih področjih:*** |
| | ***· vključujoče izobraževanje,*** |
| | ***· posredovanje v zgodnjem otroštvu,*** |

***· spretnosti in učenje odraslih,***

***· izpopolnjevanje in preusposabljanje marginaliziranih skupnosti,***

***· podpora za neodvisno življenje invalidov in starejših ter njihovo vključevanje v skupnost,***

***· podporne storitve v skupnosti,***

***· podpora boju proti brezdomstvu,***

***· vključevanje in integracija migrantov,***

***· boj proti nasilju nad ženskami, dekleti in drugimi ogroženimi skupinami,***

***· izboljšanje dostopa marginaliziranih skupin do zaposlitve na odprtem trgu dela,***

***· socialno vključevanje mladih,***

***· neposredna dohodkovna podpora gospodinjstvom za obravnavanje posebnih ranljivosti.***

Or. en

**Predlog spremembe 394**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 5a*** |
| | ***Podpora za pravični prehod*** |
| | ***Države članice in regije po potrebi določijo celosten pristop za zagotovitev pravičnega prehoda na območjih, ki so še posebej izpostavljena škodljivim učinkom sprememb na trgu dela, povezanih z zelenim in digitalnim prehodom. Tak celosten pristop lahko vključuje zavezo o namenskem financiranju ukrepov, upravičenih do sredstev ESS, in se lahko vključi v namenska poglavja načrta za nacionalna in regionalna partnerstva.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 395**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 5 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 5b*** |
| | ***Podpora za najbolj ogrožene osebe*** |
| | ***Sredstva iz člena 2c(2) v okviru specifičnih ciljev iz člena 2(1), točki (m) in (n), se načrtujejo v okviru za to posebej namenjene prednostne naloge. Stopnja sofinanciranja te prednostne naloge znaša 90 %.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 396**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 6**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| [...] | črtano |

Or. it

**Predlog spremembe 397**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – naslov**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Podpora za odpravljanje materialne prikrajšanosti | Podpora za odpravljanje materialne prikrajšanosti ***in izkoreninjenje revščine*** |

Or. en

**Predlog spremembe 398**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – naslov**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Podpora za odpravljanje materialne prikrajšanosti | Podpora za odpravljanje materialne prikrajšanosti ***in izkoreninjenje revščine*** |

Or. en

**Predlog spremembe 399**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***1. Države članice lahko zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov.*** | ***črtano*** |

Or. it

**Predlog spremembe 400**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Države članice ***lahko*** zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov. | (1) Države članice zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov***, ter zagotavljanjem univerzalnih in visokokakovostnih javnih storitev, zlasti na področju izobraževanja, stanovanj in zdravstvenega varstva***. |

Or. en

**Predlog spremembe 401**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Države članice ***lahko*** zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov. | (1) Države članice zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov***, in/ali izvajanjem spremljevalnih ukrepov, kot so preusmeritev na pristojne službe ali ukrepi za spodbujanje socialnega vključevanja***. |

Or. en

**Predlog spremembe 402**
**Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Države članice ***lahko zagotovijo*** podporo za odpravljanje materialne | (1) Države članice ***vsaj 10 % svojih sredstev ESS dodelijo za*** podporo za |

| | |
|---|---|
| prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov. | odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov. |

Or. en

**Predlog spremembe 403**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Države članice lahko ***zagotovijo*** podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov. | (1) Države članice zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov. |

Or. pl

**Predlog spremembe 404**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Države članice ***lahko*** zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov**.** | (1) Države članice zagotovijo podporo za odpravljanje materialne prikrajšanosti z razdeljevanjem hrane in blaga, ki sta v skladu s pravom Unije o varnosti širokopotrošnih izdelkov |

Or. en

**Predlog spremembe 405**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Sredstva, namenjena podpori najbolj ogroženim osebam, se načrtujejo v okviru za to posebej namenjene prednostne naloge ali programa. Stopnja sofinanciranja te prednostne naloge ali programa znaša 90 %.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 406**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***2. Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom.*** | ***črtano*** |

Or. it

**Predlog spremembe 407**
**Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 2. Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. ***Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb.*** Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom. | 2. Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom. |

Or. fr

**Predlog spremembe 408**
**Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom. | (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb***, pri čemer upoštevajo potrebe, povezane s spolom, kot je potreba po osnovnih menstrualnih in higienskih izdelkih***. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom. ***Zaradi narave operacij in vrste končnih prejemnikov je treba za podporo, namenjeno obravnavanju materialne prikrajšanosti najbolj ogroženih oseb, uporabljati enostavnejša pravila.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 409**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Države članice in upravičenci | (2) Države članice in upravičenci |

izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom.

izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb***, pri čemer upoštevajo potrebe, povezane s spolom, kot je potreba po osnovnih menstrualnih in higienskih izdelkih***. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb***, s posebnim poudarkom na prehranskih potrebah otrok***. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom.

Or. en

**Predlog spremembe 410**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in | (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb***, pri čemer upoštevajo potrebe, povezane s spolom, kot je potreba po osnovnih menstrualnih in higienskih*** |

pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom.

***izdelkih***. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom.

Or. en

**Predlog spremembe 411**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna | (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna |

pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom.

pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v ***papirni,*** elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč***. Osnovna materialna pomoč vključuje menstrualne izdelke za ženske v ranljivem položaju***. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom.

Or. en

**Predlog spremembe 412**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h | (2) Države članice in upravičenci izberejo hrano in/ali osnovno materialno pomoč na podlagi objektivnih meril, povezanih s potrebami najbolj ogroženih oseb. ***Menstrualni izdelki predstavljajo obliko materialne pomoči.*** Merila za izbiro hrane, in kadar je primerno, blaga upoštevajo tudi podnebne in okoljske vidike, da se zagotovi pošten in pravičen zeleni prehod, zlasti za zmanjšanje količine živilskih odpadkov in plastičnih izdelkov za enkratno uporabo. Po potrebi se pri izbiri hrane za razdeljevanje upošteva njen prispevek k uravnoteženi prehrani najbolj ogroženih oseb. Hrana in/ali osnovna materialna pomoč se najbolj ogroženim osebam lahko zagotavljata neposredno ali posredno, na primer prek kuponov ali kartic, v elektronski ali drugi obliki, pod pogojem, da se lahko zamenjajo zgolj za hrano in/ali osnovno materialno pomoč. |

| | |
|---|---|
| kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom. | Podpora najbolj ogroženim osebam je dodatek h kakršnim koli socialnim prejemkom, ki se lahko zagotovijo v okviru nacionalnih socialnih sistemov ali v skladu z nacionalnim pravom. |

Or. en

**Predlog spremembe 413**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 3**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***3. Komisija in države članice zagotovijo, da pomoč, zagotovljena v okviru podpore za odpravljanje materialne prikrajšanosti, spoštuje dostojanstvo in preprečuje stigmatizacijo najbolj ogroženih oseb.*** | ***črtano*** |

Or. it

**Predlog spremembe 414**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 3**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (3) Komisija in države članice zagotovijo, da pomoč, zagotovljena v okviru podpore za odpravljanje materialne prikrajšanosti, spoštuje dostojanstvo in preprečuje stigmatizacijo najbolj ogroženih oseb. | (3) Komisija in države članice zagotovijo, da ***se*** pomoč, zagotovljena v okviru podpore za odpravljanje materialne prikrajšanosti, ***zagotavlja brez diskriminacije ter da*** spoštuje dostojanstvo in preprečuje stigmatizacijo najbolj ogroženih oseb. |

Or. en

**Predlog spremembe 415**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 4 – pododstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***Države članice dobavljanje hrane in/ali osnovne materialne pomoči dopolnijo s spremljevalnimi ukrepi, kot je preusmeritev na pristojne službe, ali s spodbujanjem socialnega vključevanja najbolj ogroženih oseb.*** | ***črtano*** |

Or. it

**Predlog spremembe 416**
**Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 4 – pododstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice dobavljanje hrane in/ali osnovne materialne pomoči dopolnijo s spremljevalnimi ukrepi, kot je preusmeritev na pristojne službe, ali s spodbujanjem socialnega vključevanja najbolj ogroženih oseb. | Države članice dobavljanje hrane in/ali osnovne materialne pomoči dopolnijo s spremljevalnimi ukrepi, kot je preusmeritev na pristojne službe, ***ustrezno svetovanje in pomoč pri dostopu do ugodnosti in njihovem uveljavljanju, da bi se zmanjšal obseg neizkoriščenih ugodnosti,*** ali s spodbujanjem socialnega vključevanja najbolj ogroženih oseb. |

Or. en

**Predlog spremembe 417**
**Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 4 – pododstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***Podpora v obliki razdeljevanja hrane in zagotavljanja osnovne materialne pomoči se lahko zagotavlja s poenostavljenimi oblikami financiranja, zlasti v obliki stroškov na enoto, pavšalnih zneskov ali pavšalnega financiranja.*** |

Or. pl

**Predlog spremembe 418**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 4 – pododstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***Prvi pododstavek se ne uporablja, kadar se takšni ukrepi ne morejo izvajati, na primer, kadar se podpora zagotovi kot odziv na izredne razmere, kot je naravna nesreča.*** | ***črtano*** |

Or. it

**Predlog spremembe 419**
**Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 5**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***5. Za namene tega člena „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe*** | ***črtano*** |

***na določenih geografskih območjih.***

Or. it

**Predlog spremembe 420**
**Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 5**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***(5) Za namene tega člena „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih.*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 421**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 5**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***(5) Za namene tega člena „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo*** | ***črtano*** |

***pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih.***

Or. en

*Obrazložitev*

*Prestavljeno med opredelitve pojmov iz novega člena 1.*

**Predlog spremembe 422**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 5**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***(5) Za namene tega člena „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih.*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 423**
**Georgiana Teodorescu**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 5**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (5) Za namene tega člena „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih. | (5) Za namene tega člena „najbolj ogrožene osebe“ pomenijo fizične osebe, bodisi posameznike, družine, gospodinjstva ali skupine oseb, vključno z otroki v ranljivih položajih***, socialno-ekonomsko prikrajšanimi otroki*** in brezdomci, katerih potreba po pomoči je določena na podlagi objektivnih meril, ki jih opredelijo pristojni nacionalni organi v posvetovanju z ustreznimi deležniki, pri čemer se preprečijo nasprotja interesov, in lahko zajemajo elemente, ki omogočajo osredotočanje na najbolj ogrožene osebe na določenih geografskih območjih. |

Or. en

**Predlog spremembe 424**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 6 – odstavek 5 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(5a) Stopnja sofinanciranja ukrepov ali programov, ki podpirajo najbolj ogrožene osebe, znaša 90 %.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 425**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 6 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 6a*** |

***Upravičenost***

***1. Poleg neupravičenih stroškov iz člena 64 Uredbe (EU) 2021/1060 do splošne podpore iz ESS niso upravičeni naslednji stroški:***

***(a) nakup zemljišč in nepremičnin ter infrastrukture in***

***(b) nakup pohištva, opreme in vozil, razen kadar je tak nakup potreben za doseganje cilja operacije ali kadar so ti predmeti v celoti amortizirani med operacijo ali kadar je nakup teh predmetov najgospodarnejša možnost.***

***2. Prispevki v naravi v obliki nadomestil ali plač, ki jih tretja oseba izplača udeležencem operacije, so lahko upravičeni do prispevka iz splošne podpore iz ESS, če so prispevki v naravi v skladu z nacionalnimi pravili, vključno z računovodskimi pravili, in ne presegajo stroškov, ki jih krije tretja oseba.***

***3. Posebna dodatna dodelitev, ki jo prejmejo najbolj oddaljene regije in regije na ravni NUTS 2, ki izpolnjujejo merila iz člena 2 Protokola št. 6 k Aktu o pogojih pristopa Kraljevine Norveške, Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske ter prilagoditvah Pogodb, na katerih temelji Evropska unija, se uporabi za podporo pri doseganju specifičnih ciljev iz člena 2(1) te uredbe.***

***4. Neposredni stroški osebja so upravičeni do prispevka iz splošne podpore iz sklopa ESS v okviru deljenega upravljanja, če so v skladu z običajno prakso upravičenca glede plačila za zadevno funkcionalno kategorijo ali če so v skladu z veljavnim nacionalnim pravom, kolektivnimi pogodbami ali uradnimi statistikami.***

Or. en

**Predlog spremembe 426**

**Estrella Galán, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), Leila Chaibi, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice zagotovijo smiselno sodelovanje socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe pri izvajanju ***podpore za politike na področju kakovostnih zaposlitev***, izobraževanja in ***spretnosti ter*** socialnega vključevanja ***v skladu s členom 6 Uredbe XX [uredba o NRP]***. | ***1.*** Države članice ***v skladu s svojim institucionalnim in pravnim okvirom*** zagotovijo smiselno sodelovanje socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe pri izvajanju ***politik zaposlovanja***, izobraževanja in socialnega vključevanja***, podprtih z ESS***.<br><br>***2. Države članice ustrezen znesek svojih sredstev ESS v okviru vsakega programa dodelijo za krepitev zmogljivosti socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe, tudi v obliki usposabljanja, ukrepov mreženja in krepitve socialnega dialoga, ter za dejavnosti, ki jih skupaj izvajajo socialni partnerji.***<br><br>***3. Partnerstva vključujejo vsaj naslednje partnerje:***<br><br>***(a) regionalne, lokalne, mestne in druge javne organe;***<br><br>***(b) socialne partnerje;***<br><br>***(c) ustrezne organe, ki predstavljajo civilno družbo, kot so okoljski partnerji, nevladne organizacije in organi, odgovorni za spodbujanje socialne vključenosti, temeljnih pravic, pravic invalidov, kulture, enakosti spolov in nediskriminacije; te organizacije bi bilo treba obravnavati drugače kot druge javne akterje, da bi se njihovo delo podprlo z začetno stopnjo predhodnega financiranja, ki ustreza 30 % njihovega programskega proračuna;***<br><br>***(d) raziskovalne organizacije in univerze, kjer je to primerno.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 427**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice zagotovijo smiselno sodelovanje socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe pri izvajanju podpore za politike na področju kakovostnih zaposlitev, izobraževanja in spretnosti ter socialnega vključevanja v skladu s členom 6 Uredbe XX [uredba o NRP]. | Države članice zagotovijo smiselno sodelovanje socialnih partnerjev***, lokalnih*** in ***regionalnih vlad,*** organizacij civilne družbe ***ter izvajalcev izobraževanja in usposabljanja*** pri ***načrtovanju,*** izvajanju ***in ocenjevanju*** podpore za politike na področju kakovostnih zaposlitev, izobraževanja in spretnosti ter socialnega vključevanja ***in izkoreninjanja revščine*** v skladu s členom 6 Uredbe XX [uredba o NRP].<br>***Kadar je krepitev zmogljivosti socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe opredeljena v ustreznem priporočilu za posamezno državo, sprejetem v skladu s členoma 121(2) in 148(4) PDEU, zadevna država članica v ta namen dodeli vsaj 0,25 % svojih sredstev ESS.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 428**
**Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice zagotovijo smiselno sodelovanje socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe pri izvajanju podpore za politike na področju kakovostnih zaposlitev, izobraževanja in spretnosti ter socialnega vključevanja v skladu s členom 6 Uredbe XX [uredba o | Države članice zagotovijo smiselno sodelovanje socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe***, vključno z organizacijami, dejavnimi na področju enakosti spolov in opolnomočenja žensk,*** pri izvajanju podpore za politike na področju kakovostnih zaposlitev, |

| | |
|---|---|
| NRP]. | izobraževanja in spretnosti***, vključno s poklicno usmerjenim terciarnim izobraževanjem,*** ter socialnega vključevanja v skladu s členom 6 Uredbe XX [uredba o NRP]. |

Or. it

**Predlog spremembe 429**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Države članice zagotovijo smiselno sodelovanje socialnih partnerjev ***in*** organizacij civilne družbe pri izvajanju podpore za politike na področju kakovostnih zaposlitev, izobraževanja in spretnosti ter socialnega vključevanja v skladu s členom 6 Uredbe XX [uredba o NRP]. | Države članice zagotovijo smiselno sodelovanje ***lokalnih in regionalnih organov,*** socialnih ***in izobraževalnih*** partnerjev ***ter*** organizacij civilne družbe pri izvajanju podpore za politike na področju kakovostnih zaposlitev, izobraževanja in spretnosti ter socialnega vključevanja v skladu s členom 6 Uredbe XX [uredba o NRP]. |

Or. en

**Predlog spremembe 430**
**Gabriele Bischoff, Marit Maij, Marc Angel, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Socialna pogojenost*** |
| | ***Podpora iz ESS je pogojena z izpolnjevanjem zavezujoče socialne pogojenosti, namenjene ustvarjanju in ohranjanju dostojnih delovnih mest. Ta pogojenost po potrebi vključuje obveznosti v zvezi z ohranitvijo kraja dejavnosti, zaposlitvenimi jamstvi, dostopom do ukrepov pridobivanja kvalifikacij in*** |

***usposabljanja, spodbujanjem udeležbe delavcev in uporabo kolektivnih pogajanj. To vključuje uskladitev s smernicami OECD za večnacionalna podjetja in vodilnimi načeli ZN o podjetništvu in človekovih pravicah, vključno z Deklaracijo Mednarodne organizacije dela (MOD) o temeljnih načelih in pravicah pri delu, osmimi temeljnimi konvencijami MOD, Mednarodno listino o človekovih pravicah in Listino Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti prepovedjo suženjstva in prisilnega dela ter načelom nediskriminacije. Ti minimalni zaščitni ukrepi ne posegajo v uporabo morebitnih strožjih zahtev glede okolja, zdravja, varnosti in socialne trajnostnosti, določenih v pravu Unije. Države članice po potrebi zagotovijo, da programi in dejavnosti prispevajo k izboljšanju pokritosti s kolektivnimi pogajanji in delovnih pogojev v skladu s cilji Direktive (EU) 2022/2041 o ustreznih minimalnih plačah.***

Or. en

**Predlog spremembe 431**
**Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Socialna pogojenost*** |
| | ***Podpora iz ESS je pogojena z izpolnjevanjem zavezujoče socialne pogojenosti, namenjene ustvarjanju in ohranjanju dostojnih delovnih mest. Ta pogojenost vključuje popolno spoštovanje pravic in privilegijev delavcev, kot so določeni v pravu EU, nacionalnem in drugem ustreznem pravu ter veljavnih kolektivnih pogodbah. To vključuje*** |

***uskladitev s smernicami OECD za večnacionalna podjetja in vodilnimi načeli ZN o podjetništvu in človekovih pravicah, vključno z Deklaracijo Mednarodne organizacije dela (MOD) o temeljnih načelih in pravicah pri delu, osmimi temeljnimi konvencijami MOD, Mednarodno listino o človekovih pravicah in Listino Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti prepovedjo suženjstva in prisilnega dela ter načelom nediskriminacije. Ti minimalni zaščitni ukrepi ne posegajo v uporabo morebitnih strožjih zahtev glede okolja, zdravja, varnosti in socialne trajnostnosti, določenih v pravu Unije. Države članice po potrebi zagotovijo, da programi in dejavnosti prispevajo k izboljšanju pokritosti s kolektivnimi pogajanji in delovnih pogojev v skladu s cilji Direktive (EU) 2022/2041 o ustreznih minimalnih plačah.***

Or. en

**Predlog spremembe 432**
**Georgiana Teodorescu**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Države članice zagotovijo, da zahteve glede poročanja in upravne zahteve ostanejo sorazmerne ter da malih upravičencev, vključno z lokalnimi akterji in mikropodjetji, ne odvračajo od sodelovanja. Države članice zagotovijo sorazmerne upravne postopke za MSP, občine, lokalne centre za usposabljanje in male neprofitne organizacije, ki sodelujejo v projektih, financiranih iz ESS.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 433**
**Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Države članice ustanovijo in vzdržujejo posebne organe upravljanja, pristojne za programe, financirane iz Evropskega socialnega sklada, da se zagotovijo kontinuiteta, strokovno znanje in strateški pristop pri izvajanju.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 434**
**Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 – odstavek 1 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Vse države članice vsaj 0,25 % svojih sredstev ESS dodelijo za krepitev zmogljivosti socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe, tudi v obliki usposabljanja, ukrepov mreženja in krepitve socialnega dialoga, ter za dejavnosti, ki jih skupaj izvajajo socialni partnerji. Država članica v primeru ustreznih dokazov, ki izhajajo iz pregleda socialnih kazalnikov, okvira za socialno konvergenco, skupnega poročila o zaposlovanju in smernic za zaposlovanje, v te namene dodeli vsaj 1 % svojih sredstev ESS.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 435**
**Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 7a*** |
| | ***Stopnje sofinanciranja*** |
| | ***1. Stopnje sofinanciranja znašajo:*** |
| | ***(a) 85 % za manj razvite regije;*** |
| | ***(b) 70 % za regije v prehodu;*** |
| | ***(c) 50 % za razvitejše regije.*** |
| | ***2. Stopnja sofinanciranja vseh drugih ukrepov, razen ukrepov za odpravljanje materialne prikrajšanosti, ki jih izvajajo mali subjekti z omejenimi zmogljivostmi, kot so organizacije civilne družbe, neprofitne socialne službe in socialna podjetja, znaša vsaj 70 %.*** |
| | ***3. Ukrepi tehnične podpore, ki se izvajajo na pobudo ali v imenu Komisije, se lahko financirajo v celoti.*** |
| | ***4. Stopnja sofinanciranja ukrepov za najbolj ogrožene osebe znaša vsaj 90 %.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 436**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 7a*** |
| | ***Člen 7 – odstavek 2 (novo) – Partnerstvo*** |
| | ***2. (novo) Celovita partnerstva iz odstavka 1 vključujejo vsaj regionalne, lokalne, mestne in druge javne organe,*** |

***socialne partnerje in ustrezne organe, ki predstavljajo civilno družbo, zlasti organizacije, ki zastopajo invalide in druge skupine, po potrebi pa tudi raziskovalne organizacije in univerze.***

Or. en

**Predlog spremembe 437**
**Rosa Estaràs Ferragut**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 b (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 7b*** |
| | ***Člen 7 – odstavek 3 (novo) – Partnerstvo*** |
| | ***3. (novo) Države članice ustrezen znesek sredstev iz Evropskega socialnega sklada dodelijo za krepitev zmogljivosti socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe, tudi v obliki usposabljanja, ukrepov mreženja in dejavnosti za krepitev socialnega dialoga.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 438**
**Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover**

**Predlog uredbe**
**Člen 7 c (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 7c*** |
| | ***Člen 7 – odstavek 4 (novo) – Partnerstvo*** |
| | ***Države članice lahko ustanovijo in vzdržujejo posebne organe upravljanja, pristojne za programe, financirane iz Evropskega socialnega sklada, da se zagotovijo kontinuiteta, strokovno znanje*** |

***in strateški pristop pri izvajanju.***

Or. en

**Predlog spremembe 439**
**Estrella Galán, Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis), João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson**

**Predlog uredbe**
**Člen 8**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***Člen 8*** | ***črtano*** |
| ***Odbor, ustanovljen na podlagi člena 163 PDEU*** | |
| ***(1) Komisiji v zvezi s podporo za cilj iz člena 3(1), točka (c), [specifični cilj – zaposlovanje] Uredbe XX [uredba o NRP] pomaga odbor, ustanovljen na podlagi člena 163 PDEU (odbor ESS).*** | |
| ***(2) Vsaka država članica imenuje po enega vladnega predstavnika, enega predstavnika organizacij delavcev, enega predstavnika organizacij delodajalcev in enega namestnika za vsakega člana za največ sedem let. V odsotnosti člana ima namestnik samodejno pravico sodelovati v postopkih. Odbor ima tudi po enega predstavnika iz vsake organizacije, ki zastopa organizacije delavcev in organizacije delodajalcev na ravni Unije.*** | |
| ***(3) Odbor lahko poda mnenja o vseh vprašanjih v zvezi z izvajanjem ESS.*** | |

Or. en

**Predlog spremembe 440**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 8 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Komisiji v zvezi s podporo za cilj iz člena 3(1), točka (c), [specifični cilj – zaposlovanje] Uredbe XX [uredba o NRP] pomaga odbor, ustanovljen na podlagi člena 163 PDEU (odbor ESS). | (1) Komisiji v zvezi s podporo za cilj iz člena 3(1), točka (c), [specifični cilj – zaposlovanje] Uredbe XX [uredba o NRP] ***in specifične cilje iz člena 2a te uredbe*** pomaga odbor, ustanovljen na podlagi člena 163 PDEU (odbor ESS). |

Or. en

**Predlog spremembe 441**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 8 – odstavek 1**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (1) Komisiji v zvezi s podporo za ***cilj*** iz ***člena 3(1), točka (c), [specifični cilj – zaposlovanje] Uredbe XX [uredba o NRP]*** pomaga odbor, ustanovljen na podlagi člena 163 PDEU (odbor ESS). | (1) Komisiji v zvezi s podporo za ***specifične cilje*** iz ***te uredbe*** pomaga odbor, ustanovljen na podlagi člena 163 PDEU (odbor ESS). |

Or. en

**Predlog spremembe 442**
**Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva**

**Predlog uredbe**
**Člen 8 – odstavek 1 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1a) Odbor v fazi priprave načrta za NRP poda mnenje, v katerem oceni izvajanje člena 7. Vsaka država članica to mnenje predloži skupaj s svojim načrtom za NRP, kot je določeno v členu 21(1) Uredbe XX [uredba o NRP], in ga javno objavi.*** |

Or. en

**Predlog spremembe 443**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 8 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Vsaka država članica imenuje po enega vladnega predstavnika, enega predstavnika organizacij delavcev, enega predstavnika organizacij delodajalcev in enega namestnika za vsakega člana za največ sedem let. V odsotnosti člana ima namestnik samodejno pravico sodelovati v postopkih. Odbor ima tudi po enega predstavnika iz vsake organizacije, ki zastopa organizacije delavcev in organizacije delodajalcev na ravni Unije. | (2) Vsaka država članica imenuje po enega vladnega predstavnika, enega predstavnika organizacij delavcev, enega predstavnika organizacij delodajalcev***, predstavnike organizacij civilne družbe, vključno s tistimi, dejavnimi na področju enakosti spolov, pravic žensk in pravic invalidov,*** in enega namestnika za vsakega člana za največ sedem let. V odsotnosti člana ima namestnik samodejno pravico sodelovati v postopkih. Odbor ima tudi po enega predstavnika iz vsake organizacije, ki zastopa organizacije delavcev in organizacije delodajalcev na ravni Unije. |

Or. en

**Predlog spremembe 444**
**Isabelle Le Callennec**

**Predlog uredbe**
**Člen 8 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Vsaka država članica imenuje po enega vladnega predstavnika, enega predstavnika organizacij delavcev, enega predstavnika organizacij delodajalcev in enega namestnika za vsakega člana za največ sedem let. V odsotnosti člana ima namestnik samodejno pravico sodelovati v postopkih. Odbor ima tudi po enega predstavnika iz vsake organizacije, ki | (2) Vsaka država članica imenuje po enega vladnega predstavnika, enega predstavnika ***regij, enega predstavnika*** organizacij delavcev, enega predstavnika organizacij delodajalcev in enega namestnika za vsakega člana za največ sedem let. V odsotnosti člana ima namestnik samodejno pravico sodelovati v postopkih. Odbor ima tudi po enega |

| | |
|---|---|
| zastopa organizacije delavcev in organizacije delodajalcev na ravni Unije. | predstavnika iz vsake organizacije, ki zastopa organizacije delavcev in organizacije delodajalcev na ravni Unije. |

Or. en

**Predlog spremembe 445**
**Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík**

**Predlog uredbe**
**Člen 8 – odstavek 2**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| (2) Vsaka država članica imenuje po enega vladnega predstavnika, enega predstavnika organizacij delavcev, enega predstavnika organizacij delodajalcev in enega namestnika za vsakega člana za največ sedem let. V odsotnosti člana ima namestnik samodejno pravico sodelovati v postopkih. Odbor ima tudi po enega predstavnika iz vsake organizacije, ki zastopa organizacije delavcev in organizacije delodajalcev na ravni Unije. | (2) Vsaka država članica imenuje po enega vladnega predstavnika, enega predstavnika ***regij, enega predstavnika*** organizacij delavcev, enega predstavnika organizacij delodajalcev in enega namestnika za vsakega člana za največ sedem let. V odsotnosti člana ima namestnik samodejno pravico sodelovati v postopkih. Odbor ima tudi po enega predstavnika iz vsake organizacije, ki zastopa organizacije delavcev in organizacije delodajalcev na ravni Unije. |

Or. en

**Predlog spremembe 446**
**Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog uredbe**
**Člen 8 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 8a*** |
| | ***Spoštovanje Listine*** |
| | ***1. Vse operacije se izberejo in izvajajo ob spoštovanju Listine Evropske unije o temeljnih pravicah (v nadaljnjem besedilu: Listina) in v skladu z ustreznimi*** |

***določbami uredbe o NRP [XXXXXXXX].***

***2. Države članice v skladu s členom 8 uredbe o NRP zagotovijo učinkovito obravnavo pritožb. To ne posega v splošno možnost državljanov in deležnikov, da naslovijo pritožbe na Komisijo, tudi v zvezi s kršitvami Listine.***

***3. Kadar Komisija ugotovi, da je prišlo do kršitve Listine, pri določitvi korektivnih ukrepov, ki jih je treba izvesti, upošteva težo kršitve v skladu z ustreznimi določbami člena 8 uredbe o NRP.***

Or. en

**Predlog spremembe 447**
**Georgiana Teodorescu**

**Predlog uredbe**
**Člen 8 a (novo)**

| *Besedilo, ki ga predlaga Komisija* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Člen 8a*** |
| | ***Poenostavitev izvajanja*** |
| | ***1. Izvajanje ESS temelji na načelu sorazmernosti.*** |
| | ***2. Obveznosti poročanja, kazalniki in zahteve glede spremljanja so omejeni na tiste, ki so nujno potrebni za zagotavljanje odgovornosti in uspešnosti.*** |
| | ***3. Komisija prepreči, da bi se zahteve glede poročanja prekrivale z zahtevami v okviru drugih instrumentov Unije.*** |
| | ***4. Države članice lahko uporabljajo možnosti poenostavljenega obračunavanja stroškov in racionalizirane okvire poročanja.*** |
| | ***5. Pri ocenjevanju ESS se da prednost merljivim rezultatom na trgu dela, vključno s stopnjami zaposlenosti, udeležbo na trgu dela, usklajevanjem spretnosti in stroškovno učinkovitostjo.*** |

Or. en